...E JAARGANG No. 186 DONDERDAG 7 AUGUSTUS 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

• Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

...ixons A B M-plan ...n senaat aanvaard

...ASHINGTON — Met de kleinst mogelijke meerderheid van ...en heeft de Amerikaanse senaat gisteravond het omstreden ...van president Nixon voor het opstellen van een beperkt ...aketstelsel tegen een eventuele raketaanval aangen...nen. De ...enverhouding bedroeg 51 stemmen voor en 49 tegen. Eerder ...e avond had de senaat twee amendementen verworpen waarin ...aangedrongen het plan te verwerpen: een amendement werd ...eens slechts met een stem meerderheid verworpen.

...mstreden raketstelsel ...et hakken over de sloot

...plan van Nixon voorziet in de ...van twaalf raketbases verspreid ...het gehele land en voornamelijk ...eld als bescherming voor de ...emen-raketten. Deze raketten ...Amerika's belangrijkste intercon... ...e aanvalsraketten. Er zullen ...verschillende typen raketten ...en gebouwd, die Spartans die ...elijke raketten reeds op hon... ...mijlen afstand kunnen ver... ...en de Sprints, die de ...elijke wapens moeten vernieti... ...wanneer die reeds door de ...te verdedigingsgordels zijn ge... ...Het ABM (antiballistic missile) ...teem zal worden gebasseerd op ...radar — en computersysteem. ...759.100.000 dollar die het ...jaar voor het programma zijn ...okken zijn voornamelijk be... ...voor het ontwerpen en bouwen ...deze radar — en computerinstel... ...Lange tijd voor de stemming ...in Amerika een verwoede strijd ...d tussen voor — en tegenstan... ...het systeem. De voorstan... ...inden dat de wereldvrede zal ...bedreigd als Amerika het ...niet ontwikkelt. Zij voeren ...voor aan dat de Russen naar men ...raketten met meervoudige ...oppen zullen gaan opstellen. De ...standers stelden hdat het stelsel ...werkt, dat het veel meer gaat ...dan het Pentagon verwacht en ...kans op een akkoord met de ...op kernwapengebied in ge... ...zal worden gebracht.

In politieke kringen in Washington ziet men in president Nixon's 51-49 zege een Pyrrus-overwinning die zowel op het gebied van zijn binnenlandse als zijn buitenlandse plannen van invloed kan zijn. De Amerikaanse onderhandelaars naar de ontwapeningsbesprekingen met de Russen hebben nu een verdeelde senaat achter zich met een overwinning voor het "safeguard" (waarborg) — systeem die bijna een nederlaag was.,

In Washington spreekt men voorts van de eerste grote krachtmeting tussen Nixon en de liberalen in het congres over de nieuwe lijst van nationale prioriteiten, waarbij hij ook van de zijde van zijn eigen republikeinse partij op veel verzet is gestuit.

Voor de liberalen is Safeguard, dat in totaal zo'n tien miljard dollar gaat kosten, het symbool van verspilling van geld waarbij het Pentagon voorop gaat. De liberalen onder aanvoering van de democraten als William Fulbright en Edward Kennedy, willen dat de Verenigde Staten zich minder bezig houden met het regelen van vrede voor hun wapens en meer met het aanwenden van de grote hulpbronnen voor het oplossen van de binnenlandse kwesties als rassenkwestie, de steden, de armen en de universiteitsproblemen.

Men ziet in het felle debat over het raketverdedigingssysteem dan ook een episode in de strijd om nauwgezette parlementaire controle op de defensie-uitgaven.

Het "Safeguard" —stelsel zoals dat door president Nixon was ingediend vormde een wijziging van het door president Johnson voorgestelde raketverdedigingsstelsel, de "Sentinel" (schildwacht) was genaamd en raketverdedigingsgordels rond enkele grote steden beoogde. "Sentinel" kwam nog duurder uit dan "Safeguard".

K.L.M. BANG VOOR CONCURRENTIE?

PARAMARIBO — Het Surinaamse ochtendblad De vrije stem heeft gisteren onder de kop „KLM bang voor concurrentie" onder meer geschreven dat uitsluitend Suriname het slachtoffer is geworden van het vliegverbod van de rijksluchtvaartdienst voor de chartervlucht van Aero Contacts. Het blad, dat schrijft dat de rijksluchtvaartdienst in deze kwestie is opgetreden om de Nederlandse staatsbelangen te beschermen, meent dat de KLM jarenlang exhorbitante tarieven heeft gevraagd voor het vervoer naar en van Suriname. Chartermaatschappijen als Aero Contacts kunnen het toerisme uit Nederland naar Suriname een flinke stoot geven, aldus De vrije stem.

Het verbieden van deze chartervluchten betekent dat het toerisme naar Suriname eronder zal lijden. De Surinaamse overheid moet het belang inzien van het toerisme als grote bron van inkomsten en daarom onmiddellijk gaan onderhandelen met de Nederlandse autoriteiten om chartervluchten toe te staan of er moet onmiddellijk een samenwerking tussen Suriname en de Antillen tot stand komen om vliegtuigen te huren voor het uitvoeren van deze vluchten in concurrentie met de KLM tegen lage tarieven. Geef de KLM harde concurrentie. De toeristen zullen ervan profiteren en dus zal Suriname er ook van profiteren, aldus het ochtendblad De vrije stem.

Het Surinaamse dagblad De volksbode schrijft dat de KLM landingsrechten op Chicago heeft gekregen en de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij een overeenkomst voor vluchten op Porto Rico kreeg. Maar voor de Surinaamse luchtvaartmaatschappij is niets uit de bus gekomen. Er zal nu een snelle actie moeten komen om ook voor de SLM goede resultaten te verkrijgen, aldus De volksbode.

Amador Nita: Intellectueel moet openlijk strijden voor belangen volk

WILLEMSTAD. — De heer Amador Nita zal morgenavond niet deelnemen aan de politieke forumavond welke door de Nederlands Antilliaanse Genootschap voor Academici wordt georganiseerd. Voor deze forumavond werden oorspronkelijk de volgende politieke leiders uitgenodigd: E. A. V. Jesurun (URA), mr H. P. Luidens (lijsttrekker combinatie (PRP/ASP/CSU), A. Nita (Frente Obrero), S. W. Rigaud (DP) en drs R. F. MacWilliam (NVP). Het onderwerp is „Antillen morgen". Aanvankelijk stond de heer Nita, aldus verklaarde hijzelf aan de Amigoe, sympathiek tegenover het plan maar later is hij gaan beseffen dat het volk niet direct bij een dergelijk forum gebaat is. Hij vindt het niet opportuun en ziet niet in wat er in dit stadium ermee voor het volk kan worden bereikt.

Naar zijn mening zou het bestuur van de Genootschap meer naar buiten toe hebben moeten optreden en proberen in het openbaar iets te doen voor Curaçao. „Er is op 30 mei iets groots gebeurd op Curaçao. Onze economie kreeg een enorme deuk. Het bestuur had openlijk naar buiten toe moeten treden en iets proberen te bereiken voor het volk. Na de dertigste mei behoort een dergelijke traditie van het houden van forumavonden in besloten kring niet meer te bestaan. Op 30 mei hebben wij met al deze oude tradities gebroken."

PUBLIEK FORUM

De heer Nita toonde zich voorstander van een publiek forum voor de massa opdat iedereen kan vernemen wat ons morgen te wachten staat. Hij zei verder: „De resoluties die eventueel zullen worden genomen, zullen hoogstwaarschijnlijk het volk niet bereiken. Het volk heeft er niets aan. Waarschijnlijk verschijnt het verslag over deze avond ook in het Nederlands alleen."

De heer Nita zei dat men bij de oprichting van het arbeidersfront gehoopt had dat de intellectuelen hun plicht jegens de arbeidersmassa en het volk zouden ontdekken. „Niet volgens het oude systeem dat anderen een partij opzetten voor de intellectuelen die de partij dan gaan leiden.. Zij moeten militant meedoen, van het begin af aan. Wij hebben altijd gehoord dat wij de arbeidersmassa moeten opvoeden. Wij hebben al het mogelijke gedaan en doen het nog steeds in de vorm van seminars e.d. De groep intellectuelen heeft zich echter totnutoe steeds afzijdig gehouden."

Ferrania 3M
Camera's en fotografisch materiaal

Gisteren werd in Club Tamarijn van vijf tot zeven uur 's middags een dierenshow gehouden waarbij de jeugd zijn eigen huisvrienden ten toon kon stellen. De show was zeer druk bezocht om dieren van verschillend soort en ras te bewonderen. De winnaars worden vrijdagavond bekend gemaakt. De foto's geven een beeld van enkele dieren met hun trotse eigenaars.

Op Curacao gaven 3030 mensen hun volmachten af

Geen volmachten van U.R.A., Frente Obrero

WILLEMSTAD — De strijd om de volmachten is op Curacao gistermiddag om vier uur ten einde gekomen. Evenals bij voorgaande verkiezingen sleepte de D.P. het grootste aantal volmachten in de wacht. Deze partij sloot gistermiddag met een totaal van 1747 volmachten. De N.V.P./C.O.P.-combinatie diende totaal 1139 verzoeken tot volmachten in. De andere partijen, de URA, Frente Obrero en de combinatie P.R.P./A.S.P./C.S.U. namen niet aan de „jacht" deel. Het bestuur van de Radicale Volkspartij (P.R.P.) gaf gisteren nog een verklaring uit waarin bekend werd gemaakt dat het bestuur zich volledig heeft gedistantiëerd van dit systeem dat „de deur wijd open laat voor illegale en corruptieve praktijken". Naast de verzoeken voor volmachten van de D.P. en de N.V.P./C.O.P. kwamen nog 144 aanvragen binnen bij het hoofdstembureau van particulieren. Dit geeft een totaal van 3030 volmachten welke thans aan een onderzoek door het hoofdstembureau zullen worden onderworpen.

D.P. grootste aantal: 1747

De partijen en particulieren hadden dertig dagen — vanaf 5 juli — de tijd om hun aanvragen in te dienen. Gisteren was het de laatste dag.

De grote stroom van volmachten van de twee „grote" partijen kwam gisteren in de namiddag binnen. Dezer dagen volgt een zitting van het hoofdstembureau waarbij de volmachten onderzocht zullen worden, waarbij o.m. gelet zal worden op onjuistheden als het afgeven van twee formulieren door eenzelfde volmachtgever of door eenzelfde gemachtigde twee-machtigingen, of de betrokkenen ingeschreven zijn als kiezer en of aan de verdere voorschriften werden voldaan.

Het onderzoek moet uiterlijk op 13 augustus worden afgesloten en het resultaat bekend gemaakt worden. Voorgeschreven is namelijk dat de zitting van het hoofdstembureau binnen zeven dagen na de laatste dag der indiening (6 augustus) moet plaats vinden.

VERLEDEN

Over het volmachtensysteem is er in het verleden veel te doen geweest. De D.P. is er altijd een voorstander van geweest. In 1967 werd zelfs door de D.P. dankzij de medewerking van enkele overlopers, allen N.V.P.-ers, het systeem toch doorgedreven voor de eilandsraadsverkiezingen in dat jaar.

Dit niettegenstaande het feit dat het bestuurscollege, toen nog in N.V.P.-handen, in januari 1967 een voorstel indiende om het systeem af te schaffen. Deze ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van het kiesreglement eilandsraad Curacao werd ook op 30 januari aangenomen, daarmee een (voorlopig) eind makend aan het volmachtensysteem.

Op 17 maart daaropvolgend dreef de D.P.-fractie haar zin door in een rommelige vergadering waarbij zoals reeds hierboven vermeld met behulp van een aantal overlopers het systeem weer werd aanvaard. Voor dat jaar gaven 6.031 mensen hun volmacht af. De D.P. diende toen 3788 volmachten in, en de combinatie N.V.P./P.R.P./C.O.P. 2074 volmachten. Er kwamen toen 169 „particuliere" volmachten binnen. Bij het onderzoek van het hoofdstembureau dat daarna volgde, werden 476 volmachten afgewezen.

Ook met het oog op de statenverkiezingen dit jaar werd er lang en breed gesproken over dit systeem. Vele groeperingen, zowel politieke als andere, hebben gepleit

(Vervolg op pagina 6)

...olmachten ...p Bonaire

...ILLEMSTAD, KRALENDIJK — ...het hoofdstembureau op Bonaire ...er in totaal ruim 460 ver... ...zijn ingediend voor volmach... ...de komende statenverkiezin... ...De Bonaireaanse Democratische ...(DPB) zou de meeste verzoe... ...voor haar rekening hebben ge... ...Volgens officieuze cijfers zou ...238 DPB-verzoeken gaan.

...verkiezingen voor de Bo... ...eilandsraad op 21 april ...zouden er in totaal 693 stem... ...volmacht zijn uitgebracht. ...waren toen 3616 kiesgerechtig... ...op Bonaire. Daarvan had de ...naar de Amigoe toen berichte... ...560 voor haar rekening genomen, ...de toen nog afzonderlijk ope... ...oppositie-partijen hadden ...133 volmachten verzameld. ...werd het stemmen bij ...meer aan banden gelegd ...een wijziging van het Kiesre... ...staten. Dit heeft zijn uit... ...niet gemist op het aantal ...cht-verzoeken op het Flamin... ...Volgens niet-officiële ge... ...gen er dit keer acht in... ...verzoeken voor een vol... ...zijn ingediend. Verder zou de ...238 van dergelijke verzoeken ...ingeleverd en die vertegen... ...gers van de Lista pa gobiernu ...en POB) zouden er 217 ver... ...vergaard hebben.

...andaag vertrek ...erste groep van ...ilandsbursalen

WILLEMSTAD. — Vanmiddag ...de eerste groep van 29 ...met en eilandelijke stu... ...naar Nederland. Maandag ...tweede, grotere groep van ...bursalen, begeleid door de heer ...A. Troin van de dienst van ...en wetenschappen, terwijl ...later tijdstip een derde, klei... ...groep de reis naar Nederland ...In Nederland zullen de Cu... ...bursalen aan de zorg zijn ...trouwd van het centraal bu... ...schept Curaçaose bursalen, ...leiding staat van dr Jules ...Palm.

MOSKOU

MOSKOU — De politieke chef van de Russische strijdkrachten, generaal Jepisjev, is woensdag naar Tsjechoslowakije gevlogen — twee weken voor de eerste jaardag van de invasie der Warschaupact-troepen in dat land. Volgens het persbureau Tass zullen generaal Jepisjev en andere hoge politieke officieren met hun Tsjechoslowaakse collega's overleg plegen en ervaringen uitwisselen.

Fractie-leider NVP-COP:

Toch politiek via soc. zaken

WILLEMSTAD — De fractieleider van de NVP-COP in de Curacaose eilandsraad, J. M. G. Evertsz, heeft zich met een brief tot het bestuurscollege gewend en met een copy van dit schrijven tot de raad, waarin gewezen wordt op het feit, dat er via de dienst sociale zaken politiek bedreven zou worden. De heer Evertsz vraagt in de brief om de eilandsraad in kennis te stellen van eventuele wijzigingen in de normale procedure bij het verlenen van onderstand.

In de brief wordt gesteld, dat het gebleken is dat er de laatste tijd via de dienst sociale zaken door gedeputeerde A. A. Jonckheer en een sociaal werker toch politiek bedreven wordt. Dit ondanks het feit, dat de gedeputeerde enige tijd geleden het personeel van genoemde dienst bij zich ontboden heeft en hun op het hart had gedrukt, dat er geen politiek mocht bedreven worden via Sociale zaken. Bedoelde sociaal werker is, aldus het schrijven, „nauw met de DP geliëerd" en hij is werkzaam bij Sociale zaken.

DIRECT NAAR BC

Verder wordt in het schrijven gezegd, dat de situatie bij Sociale zaken thans zo is, dat rapporten reeds bij de intake via de sociaal werker lopen en naar BC worden gezonden zonder dat er over het verzoek gerapporteerd is, waarna de betrokken gedeputeerde de onderstand toekent.

De fractieleider van de NVP stelt duidelijk in de brief, dat „wij niet tegen spoed-maatregelen bij de onderstand-verlening kunnen zijn". Het gaat hier blijkens het schrijven echter niet alleen om 30-mei-gevallen „voor wie wij alle begrip hebben", aldus de fractieleider van de NVP-COP. Ook uit echter de bedenking tegen dergelijke spoed in deze dagen van politieke bedrijvigheid.

NORMALE REGELS

Daarom wordt het bc verzocht, dat men zich houdt aan de normale procedure, zoals die gelden voor de dienst sociale zaken. Enige wijzigingen daarin alsmede ten aanzien van het instellingsbesluit zou men gaarne ter kennis gebracht willen zien aan de Curacaose eilandsraad. Het schrijven was ondertekend door de heer J. M. G. Evertsz.

Arbeidsgeschil op Bonaire bijgelegd

WILLEMSTAD. — Mede door toedoen van landsbemiddelaar mr I. F. Faneytc is op Bonaire een arbeidsconflict voorkomen dat bij het aannemersbedrijf Albo nv dreigde. De werknemers van dit bedrijf zijn ondertussen allemaal lid geworden van de Algemene federatie van Bonaireaanse werknemers (AFBW), waarvan de heer Abdul voorzitter is.

Het dreigende conflict vond zijn begin in een geschil over de uitbetaling van een premie aan een zestal werknemers, die telefoonpalen aan het oprichten waren. Deze zouden een premie van twee gulden krijgen voor dit werk en daarnaast nog eens een extra premie van twee gulden, als de palen in de mondi of op moeilijk terrein opgericht moesten worden. Deze laatste premie werd echter niet uitbetaald, aldus de werknemers.

Aanvankelijk werd gedacht aan een foutje in de administratie, maar later zouden de werknemers definitief te horen hebben gekregen, dat de laatste premie niet uitbetaald zou worden. Een van het sextet zei toen, dat hij ontslag zou nemen, als de premie niet werd betaald.

De ontevreden werknemers deelden daarop mee, dat zij sociale zaken in de arm zouden nemen, waarop men te horen kreeg, dat zij dan beter met ontslag konden gaan. Zo werd het althans opgevat door de zes werknemers. Deze deden vervolgens een beroep op de AFBW-voorzitter om te bemiddelen. Naast deze zes werknemers, werden ook de andere werknemers van Albo georganiseerd.

De vakbond gaf toen te verstaan dat er een staking bij Albo zou komen, als de premie niet werd uitbetaald. De landsbemiddelaar werd ook ingeschakeld. De staking zou beginnen, als de landsbemiddelaar niet op 6 augustus zou komen en in het geval hij wel kwam, maar er geen overeenstemming werd bereikt.

Dit is inmiddels wel gebeurd. Gisteren heeft de landsbemiddelaar het overleg geleid tussen beide partijen, dat een bevredigend resultaat opleverde. De premie zal worden uitbetaald en de ontslagen werknemers worden weer in dienst genomen worden. Hierbij zinspeelde men, dat aan het niet kwam, dat de werknemers niet zelf hun ontslag hadden aangeboden. Van de kant van Aldo zou nog verklaard zijn, dat er binnenkort personeel zal moeten afvloeien. De bond zou dit echter niet als een represaille moeten opvatten, zo werd door Albo verklaard.

De AFBW zal een oogje in het zeil houden, om er op toe te zien, dat dit ook werkelijk het geval is. Daarnaast kreeg de vakbond de garantie, dat het personeel dat zal moeten afvloeien, als eerste de kans krijgt op werk bij Albo, als dit bedrijf weer werkzaamheden te doen zal krijgen. Aldus werd van vakbondszijde vernomen.

Partij-vergaderingen op Bonaire opgeschort

WILLEMSTAD. — Tot en met 14 augustus zullen er op Bonaire geen openbare vergaderingen van de politieke partijen mogen worden gehouden. Dit in verband met het feit, dat er de laatste tijd tijdens dergelijke vergaderingen met stenen werd gegooid. Het opschorten van deze vergaderingen, welke doorgaans in het weekeinde worden gehouden, zou van onze kracht geworden zijn vandaag. Van officiële zijde werd het bevestigd.

Een officiële woordvoerder deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat gezaghebber R. Saleh twee weken geleden de leiders van de verschillende politieke partijen bij zich heeft uitgenodigd en hun bij die gelegenheid de laatste kans heeft gegeven om openbare vergaderingen te houden. Bij de eerstvolgende vergadering van de D.P.B. Noord di Salinja werd weer met stenen gegooid. Volgens de woordvoerder ging het om één of twee stenen. Hij gooide hiervan is gewezen, dat de openbare vergaderingen zijn opgeschort.

Het ligt nu in de bedoeling dit verbod tot aan de verkiezingen te handhaven, zo werd nader vernomen. Vandaar de periode van acht dagen, waarvoor het verbod geldt.

Enige tijd geleden werd de Amigoe al van officiële zijde meegedeeld, dat er tot heden toe geen enkele openbare vergadering van een der partijen voortijdig beëindigd moest worden als gevolg van het stenen gooien. Toen werd ook verklaard, dat het stenen gooien bij vergaderingen van beide partijen (D.P.B. en Lista pa gobiernu van P.P.B.U. en P.O.B.) plaats had. Van oppositiezijde op Bonaire werd de Amigoe echter verzekerd dat men geen last had van het stenen gooien tijdens openbare vergaderingen. Een en ander betekent echter, dat er in het komende weekeinde geen openbare partijvergadering zal worden gehouden.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Tell me whom to kill. West-End: 19.00 - 21.00 Barabas. Cinelandia: 19.15 - 21.15 Hondo and the apaches. Drive-In: 19.15 - 21.15 The black orchid. Cine-Rio: 20.00 Mark of the hawk. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Sexy gang.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Veeris en morgenavond te Stenen Koraal.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241. PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A, open voor publiek.

VERGADERING: 20.15 jaarl. alg. verg. van aandeelhouders – hotelmij. "El Curacao" – Chessroom Hotel Curacao Intercontinental.

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

SPORT:
BASEBALL: 20.00 Cement Carib vs Super Shell AAkl. – Rifstadion.

BASKETBALL: 19.30 toernooi Shell stimulans wisselbeker - baan St. Thomascollege. Dames: Lightning vs Aquino. Heren: Lightning vs Huracan.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show – en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 – 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: **11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30** Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Herculoids; 18.00 Shell Progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Gentle Ben; 19.15 Science report; 19.30 Camp Runamack; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Dean Martin; 22.15 The outcasts.

VRIJDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 12.00 te Jandoret (voor kerk): 14.00 te Cas Chikitu.

MOBIELE BANK: 09.00 - 11.00 te Sta Rosa (v/d kerk of bc); 11.00 -
BIBLIOBUS: 12.00 te Jandoret 12.30 te Montagne Rey (v/d kerk of school); 14.00 - 15.00 te Seroe Grandi (st. pl. t/h school Morgenster); 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training – Olympic – Rifstadion.
CCVV: 09.00 - 11.00 Open House – Hobbyhuis, Pasatempu, St. Michielsweg 22.
JEUGDSCHAKEN: 13.30 - 17.00 kantine UTS, Groot Davelaar.
TOERISTENSCHIP: 08.00 - 24.00 Rosa da Fonseca – vert. Gorsira.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 4/8 (21.00) - 9/8 (07.30) H.O. Walroud tel.: 0-44972 b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 4/8 t/m vrijdag 8/8 M.H. Martes, tel.: 0-43479 Jul. van STolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M. SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 4/8 t/m vrijdag 8/8 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
4/8 (23.30) - 9/8 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

Eis 3 jaar voor brandstichting

WILLEMSTAD – **Gisteren verschenen drie verdachten voor de groene tafel, die allen beschuldigd werden van uiteenlopende misdrijven op 30 mei. De eisen van de officier van justitie varieerden van twee maanden tot drie jaar, met aftrek van voorarrest.**

Als eerste moest F.P. terecht staan voor brandstichting aan de Rooseveltweg. De officier van justitie nam het de beklaagde zeer kwalijk dat hij, hoewel hij beloofd had alles eerlijk te zeggen, geen volledige verklaring had afgelegd. P. had aanvankelijk ontkend dat hij een winkelpand in brand gestoken zou hebben. Later bekende hij echter het samen met anderen gedaan te hebben, hoewel hij niets met de staking op 30 mei te maken had. Het gebouw brandde met het magazijn uit. Hij was niet alleen verantwoordelijk voor het gebeuren maar ondanks zijn blanco-strafkaart en gunstig reclasseringsrapport, eiste de officier van justitie drie jaar gevangenis met aftrek van voorarrest.

Onder druk bekend

De beklaagde gaf hierop te kennen dat hij de verklaring onder druk van de politie had gegeven. Hij wilde de zaak opnieuw naar voren laten brengen, waarbij hij een nieuwe verklaring kon uitgeven. De rechter vroeg of hij de shutters van een zaak had ingeslagen en of het waar was dat hij kledingstukken en gouden sieraden had gestolen. P. bekende gedeeltelijk: hij had alleen maar een jas gestolen die hij later terug had gebracht, en de sieraden waren niet van goud. Het vonnis zal over twee weken uitgesproken worden.

W. chefkok van beroep, had volgens het rapport van de officier van justitie zich schuldig gemaakt aan het inslaan van ruiten van een zaak aan de Nijmegenstraat. Voorts werd een bar, grenzende aan de zaak bekogeld waarop de massa naar binnen kon stromen en plunderen. Beklaagde verklaarde echter dat hij slechts een steen gegooid had en de zaak zelf niet was binnengedrongen. De rechter merkte hierbij op dat hij de mogelijkheid voor anderen geschapen had om dit te doen.

OOK BRANDSTICHTING
Ook werd W. beschuldigd van brandstichting van een pompstation. Op een vraag van de rechter antwoordde W. dat hij van te voren bier had gedronken, hem aangeboden door twee onbekenden. Hij had de pompstation samen met een vriend in brand gestoken. Volgens de officier van justitie zonder reden. Laatstgenoemde eiste met het oog op de blancostrafkaart en het gunstig rapport van de reclassering, drie maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. De rechter achtte de beschuldiging van vernieling bewezen en zijn uitspraak was twee maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

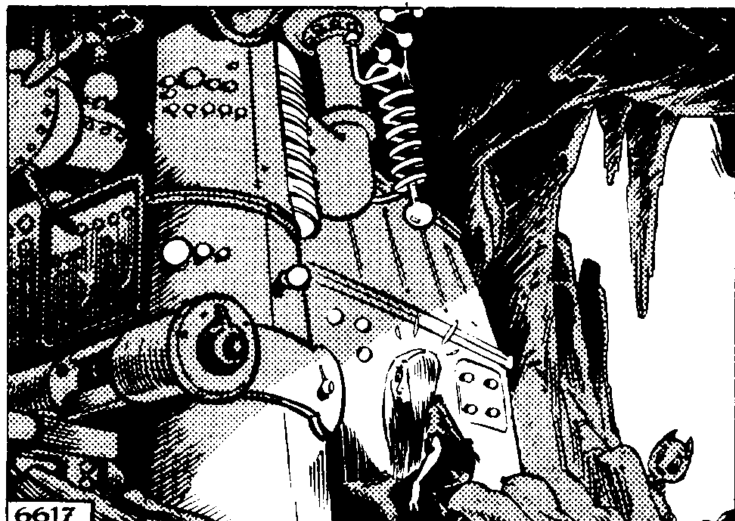
Hierna verscheen E.L. voor de groene tafel die aan de Kerkhofweg samen met anderen enkele politiemannen met stenen had bekogeld, en een van hen bedreigd had. Hij bekende dat hij op 30 mei op weg was naar zijn werk, toen hij hoorde, dat er een staking was uitgebroken. L. ging de stakers achterna om te horen wat er beslist was.

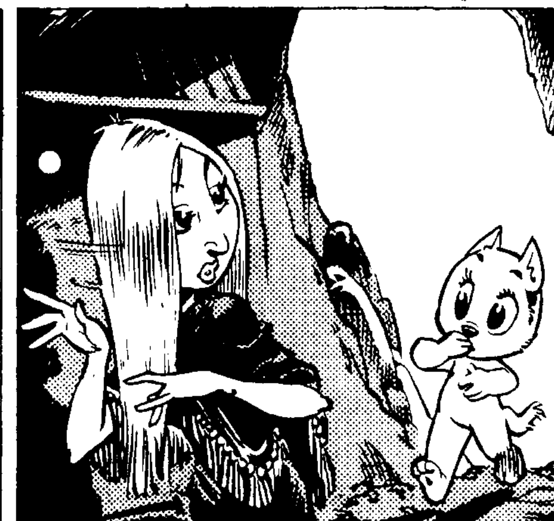
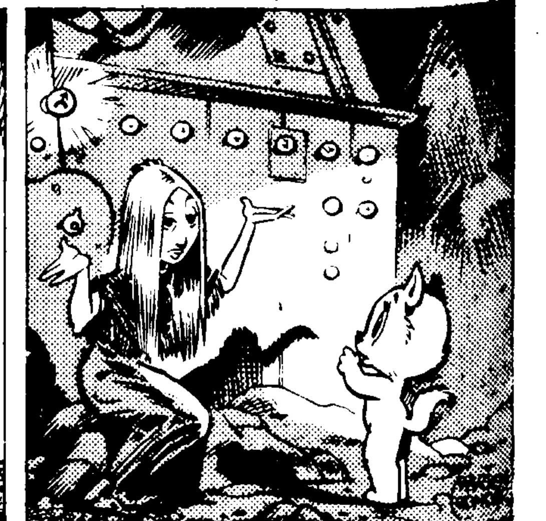
Onderweg kocht hij een fles brandewijn om zich moed in te drinken. Op de vraag van de rechter waarom hij moed nodig had verklaarde verdachte dat de grote massa indruk op hem maakte. Bij de Kerkhofweg zag hij enkele mensen een politieagent met stenen bekogelen, waarop hij hun voorbeeld volgde. Hij verklaarde dat hij niet gezien heeft of de agent gewond raakte waarop de rechter opmerkte dat dit kennelijk zijn bedoeling was geweest.

Volgens de officier van justitie was het bewijs geleverd van het hem ten laste gelegde. Voorts merkte hij op dat de omstandigheden ertoe geleid hadden dat beklaagde zich schuldig maakte aan verstoring van de openbare orde maar dat het niet dapper was met zijn allen een agent aan te vallen. Hij hield echter rekening met de blanco strafkaart van L. en eiste dan ook vier maanden met aftrek van voorarrest.

Beklaagde gaf hietoe te kennen dat hij het een zware straf vond aangezien hij de enige bron van inkomsten van het gezin was en zijn vader werkloos is. De rechter vond zijn gunstig gedragsrapport een positief punt, maar achtte het een ernstige zaak een ambtenaar in dienst aan te vallen en conform de eis van de officier van justitie werd L. veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf met aftrek van twee maanden (voorarrest) met een proeftijd van twee jaar.

TOM POES EN DE ASTROMANEN



6617 – Tom Poes was intussen bij de grot aangekomen en gluurde om een rotsblok heen voorzichtig naar binnen.

Het verbaasde hem niet dat de ruimte gevuld was met apparaten en toestellen, want die had hij wel verwacht. Maar hij keek vreemd op, toen hij Ivy daar op een steen zag zitten.

"Het is die heks! " stelde hij onthutst vast. "Zij is natuurlijk degene waar Hocus Pas het over had. Wat doet ze hier? " Erg vrolijk ziet ze er niet uit, dat is zeker! "

Dat was waar; het meisje keek bedrukt naar de vreemde bouwsels, die om haar heen stonden te zoemen en te knetteren en die een bleek licht uitstraalden. Het was duidelijk, dat ze zich niet op haar gemak voelde en Tom Poes liep dan ook na een korte aarzeling naar binnen.

"Kan ik helpen? " vroeg hij brutaal.

"Ik weet het niet," zei Ivy verrast omkijkend. "Heb jij soms verstand van zo'n ding? Ik heb het kado gekregen van een oude slijmerd, maar hij heeft niet verteld hoe het werkt. De bedrieger! "

"Hm", zei Tom Poes nadenkend. "Waar dient het voor? "

"Het is een machine, die het lot kan veranderen", legde de heks uit. "Toen de magister hem uitlegde leek het me erg leuk toe. Zo handig voor mijn ... en zo. Maar nu ik er alleen voor zit vind ik het momoeilijk, hoor. Het is heel iets anders dan kruiden en alruin, he? "

"Ja, dat zal wel", mompelde Tom Poes. Hij had een felschijnend lampje in het oog gekregen. Het was beschilderd met een tekentje dat hij uit de krant kende, en dat gaf hem plotseling een idee.

"De boogschutter", dacht hij. "Dat heeft iets met de sterren te maken. Zou die krantenrubriek soms hier vandaan komen? En zou het vreemde gedrag van heer Bommel iets met dat boogschutterslampje te maken hebben? "

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS





66. – Tsjiao Tai neemt mevrouw Yie en haar zoontje dadelijk mee en na enig zoeken bereiken ze Rechter Tie weer. Samen gaan ze naar het landhuis terug, en staan ze weer in Pao's slaapkamer, bij de geheime deur. De rechter kijkt bezorgd naar mevrouw Yie. "U bent doodmoe, mevrouw. Gaat u zich nu eerst maar eens rustig wassen en verkleden. Dan neemt u uw zoontje mee naar de keuken, en daar..." "Nee", onderbreekt mevrouw Yie hem "zodra ik me verkleed heb, wil ik gaan zien hoe vader het maakt! " "Weet uw vader van wat er hier gebeurd is, mevrouw? " vraagt de rechter. "Neen, gelukkig weet hij niets, edelachtbare. Pao is pas begonnen, nadat vader geheel blind is geworden en het bed moest houden". Rechter Tie knikt. Dit heldert het laatste punt op waarover hij nog in twijfel had verkeerd. Hij neemt Tsjiao Tai mee naar de binnenplaats, die nog grauw in de ochtendschemering is. Als ze onder de lantaarn voor de grote hal staan, zegt de rechter: "Haal een fakkel uit de stal en klim op het dak van het poortgebouw. Daar geef je het sein voor de soldaten in het bos. Als de ruiters hier zijn, breng je ze naar het dal en laat je ze al de koelies inrekenen. We zullen ze later wel verhoren. Dan..." Daar komt iemand aan! " zegt Tsjiao Tai.

Beklaagde vierkant tegen getuigenis van meerdere pol. agenten

Brandstichting in auto op Kerkhofweg op 30 mei

WILLEMSTAD – Acht maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest eiste de officier van justitie woensdagmiddag tegen de 37-jarige E.P. aan wie ten laste was gelegd, dat hij opzettelijk een auto-raam had kapot geslagen en de auto – een politie-truck – in brand had gestoken. Dit was gebeurd op de Kerkhofweg. De behandeling van deze zaak nam veel tijd in beslag, omdat beklaagde het ten laste gelegde feit volledig ontkende. Dit ondanks het feit, dat de rechter verwees naar verklaringen van tenminste drie politie-agenten, die gezegd hebben dat zij beklaagde dit feit hebben zien doen. Over veertien dagen zal de rechter uitspraak doenn.

Ter zitting bleek, dat beklaagde bij het eerste verhoor door het Openbaar Ministerie volkomen ontkend had, dat hij op de Kerkhofweg was geweest. Pas toen een foto geproduceerd was had hij deze ontkenning ingetrokken. Voor de officier was deze aanvankelijke ontkenning een stukje van de bewijsvoering, dat beklaagde het feit wel degelijk had begaan.

Omstandig vertelde de beklaagde zijn versie van het gebeuren. Hij had achter de truck gestaan, dat wel, maar die brandde toen al. Hij was er getuige van geweest, dat een donkerkleurige man met een fles benzine naar was komen lopen. De inhoud van de fles was in de auto gegooid en toen was er de brand ingestoken. Bij de geweldige steekvlam was iedereen teruggedeinsd. Naar aanleiding van de omschrijving van de feitelijke daden, volgens beklaagde, merkte de rechter op: aan deze beschrijving voldoen duizenden mensen.

Ongeveer een uur later was beklaagde, zo vertelde hij, naar de plaats van de brand teruggekeerd. Hij had met een bevriend agent gesproken. Met klem ontkende hij het feit, dat hij met een soort toorts op de auto zou zijn toegelopen, en dat hij die toorts in de cabine gestoken zou hebben.

Uit een enkele politie-verklaring bleek wel, dat de truck al op twee plaatsen brandde, toen men beklaagde met de toorts had zien lopen. Beklaagde hield ook vol, dat hij wel bij Post V was geweest die morgen, maar dat hij de mars niet had meegemaakt. Hij was echter later op de morgen, toen hij had vernomen, dat men naar Fort Amsterdam ging, gaan kijken. Zo was hij op de Kerkhofweg beland. "Dit is fout van mij geweest", was de enige bekentenis, welke uit hem te krijgen was.

Beklaagde stelde verder, dat hij van het begin af aan evenals de andere gedetineerden naar aanleiding van 30 mei, min of meer genomen door de vakbondsleiders Godett en Ong-A-Kwie, die hadden aangespoord tot de opmars.

Dat een der agenten zo'n belastende verklaring over hem had afgelegd, vond de beklaagde toch zo vreemd. Dezelfde agent had hem – hoewel zij elkaar niet kenden vanaf het begin van de aanhouding onheus behandeld. Er waren echter nog twee andere agenten met een gelijksoortige verklaring. Daarvoor kon beklaagde geen verklaring geven. Hij bleef echter onverkort vasthouden aan zijn ontkenning.

"Dit zijn toch wel erg belastende verklaringen", meende de rechter. "Een agent kan zich vergissen, maar als er drie of vier agenten zo vast overtuigd zijn, dat zij u hebben zien brandstichten", dan maakt de zaak toch wel anders. Het reclasseringsrapport was niet zo positief over deze beklaagde, zo bleek. Ook de werkgever was niet erg enthousiast.

De rechter vind het verder enigszins vreemd, dat beklaagde die een salaris had van 180 gulden per week zo actief had deel genomen aan de demonstratie. Ook bevreemdde het hem, dat beklaagde ondanks het grote salaris steeds in schulden zat.

Dit kwam door de bouw van zijn huis, verklaarde deze. Aan de andere kant had beklaagde zich toch ook weer proberen te dekken, doordat hij op 30 mei met ziekteverlof was en door zijn aanval op de vakbondsleiders. Hij had aan de staking meegedaan, omdat men gezegd had, dat men steun nodig had. De vakbondsleiders echter hadden de kwestie gebruikt om op te zetten tegen de regering aldus beklaagde. Wat men vast wilde weten was dat deze een keer wegens diefstal was veroordeeld kon de officier aan zijn requisitoir beginnen.

Voor hem stond het ten laste gelegde vast. Daarvoor waren de getuigenissen van de drie politie-agenten voldoende. Daarnaast liet de officier zwaar meetellen, dat beklaagde aanvankelijk had geprobeerd volkomen te ontkennen, dat hij ter plaatse was geweest. Hij achtte dit tevens een stukje bewijs voor het nu ten laste gelegde. De escalatie-theorie van de raadsman (hierover meer in de editie van morgen red.) ging hier niet geheel op, omdat beklaagde niet de hele actie had meegemaakt, maar van huis was teruggekeerd om eens te gaan zien, wat er gebeurde. De officier had verder vastgesteld dat beklaagde al jarenlang in schulden zit. Alles tegen elkaar wegend kwam hij tot genoemde eis.

Voordat Le Poole aan het pleidooi kon beginnen vroeg de rechter nog of beklaagde op 30 mei een sik had gehad. Dit bleek het geval te zijn.

Voor de raadsman was het toch niet zo onwaarschijnlijk dat beklaagde gelijk had in zijn ontkennende houding. Dit omdat ontkennen op zich wel meer voorkomt, maar dan gebeurt het echter wel zelden, dat men in deze houding zo volhardt als men ontdekt, dat er zoveel overtuigend materieel tegen in te brengen is.

Ook de aanvankelijke ontkenning van zijn cliënt, dat hij op de Kerkhofweg was geweest, was toch niet zo vreemd als het wel leek. Dit kon men als een automatische reactie beschouwen, welke men wel meer voorkomt bij mensen, die gearresteerd worden, aldus de raadsman.

De raadsman was ook de mening toegedaan, dat de agenten op die dag wel wat anders te doen hadden gehad dan zo precies te kijken, wie er bij de auto stond met een fakkel. Ook haalde mr Le Poole aan, dat de agenten zelf hadden verklaard, dat de auto al brandde toen zij beklaagde met de toorts hadden zien lopen. Het wettig bewijs kon dan wel geleverd zijn, maar het was toch niet overtuigend, meende de raadsman.

Hij had ook nog juridische peilen op zijn boog. Als aangenomen wordt, dat beklaagde brand heeft gesticht, dan levert dat volgens de officier vernieling op. Maar in dit geval was de truck al aan het branden. Het voertuig zou ook afgebrand zijn als beklaagde niets had ondernomen. Kan men iets in brand steken als het al brandt, vroeg de raadsman zich af.

Deze wilde niet al te zeer uitwijden over de causaliteitsleer, maar het moest hem wel van het hart, dat zich hier het geval voordeed, dat zonder de beweerde oorzaak van brandstichting door beklaagde het gevolg – afbranden van truck – toch hetzelfde zou zijn geweest.

Verder ging de raadsman in op het in de ten laste gelegde gebruikte begrip: mede ten gevolge van beklaagdes handeling. Hij vroeg zich af of de officier hier medeplichtigheid bedoelde. Dat zat er volgens hem niet in.

De auto, zo vervolgde de raadsman, was dus al onbruikbaar, toen beklaagde zoals verondersteld werd, de brand er in stak. De auto was al vernield. Voor vernieling moet er echter iets zijn, dat hoe dan ook enige economische betekenis heeft. Dit was met deze reeds onbruikbare truck, die op een paar plaatsen in brand stond, niet het geval geweest. Dan kon men dus ook niet spreken van vernieling. Zo kwam de raadsman tot voor het ten laste gelegde tot vrijspraak.

In zijn repliek kwam de officier weer terug op de vroegere ontkenning van beklaagde, dat hij in de Kerkhofstraat geweest zou zijn. Toen de foto op tafel kwam ging hij onder de knieen. Aldus de officier.

De officier herinnerde eraan, dat de opvatting van de raadsman ten aanzien van het wegvallen van vernieling als iets toch dreigt uit te branden bij een andere gelegenheid al was verworpen. Het ging toen over de auto van ... religieus, zo herinnerde de officier zich. Als men de redenering van de raadsman zou volgen, zou men tot vreemde consequenties komen, zoals het leegstelen van een warenhuis, dat in brand staat. Dit zou dan ook geoorloofd zijn, meende de officier.

Hr. Le Poole vond deze vergelijking in het geheel niet opgaan. Op het ogenblik, dat deze goederen uit het warenhuis worden weggehaald, hebben zij nog economische waarde.

Ook de verwijzing naar de vroegere rechtszaak ging niet op. Aan beklaagde was toen ten laste gelegd, dat hij een bepaald onderdeel van een auto had vernield. Dit was gebeurd op een ogenblik, dat men dit onderdeel nog van de auto had kunnen monteren voordat het een prooi der vlammen werd. De raadmsn bleef zijn standpunt handhaven.

In zijn laatste woord hield beklaagde vol dat hij de ten laste gelegde feiten niet had bedreven. Daarop bepaalde de rechter de uitspraak op 20 augustus.

BEURS VAN NEW YORK

	6/8	5/8
Aluminium Corp.	68 1/2	68
Amerada	53 1/8	52 1/2
Amer. tel. and tel.	52 7/8	53 1/8
Anaconda	29 1/4	29 1/8
Bethlehem Steel	31 3/4	31 1/2
Boeing	33	33 1/4
Brit. Am. Oil	18 7/8	18 3/8
Canadian Pacific	69 1/4	68 5/8
Caterpillar	47 5/8	47 5/8
Chrysler	38 5/8	38 1/2
Columbia Gas	26 3/8	26 1/2
North. Am. Philips C	49 3/8	47
Dupont de Nemours	124 3/4	124 1/2
Westerban	38 5/8	38 3/8
Ford Motor	43 3/4	43
General Electric	85 1/4	85 1/2
General Motors	73 7/8	72 1/8
I.B.M.	336	334 1/2
Intern. Nickel	34	33 3/4
Intern. tel. and tel.	48 1/2	49 1/8
K.L.M.	56 1/2	55 3/4
McDonnell Dougl. C.	27 1/8	26 3/4
Monsanto	45 1/8	45 1/4
Nat. Cash. Register	133 7/8	132 3/4
Olin Mathieson	27 3/4	27 1/4
Pennsylv. Cental Co.	44 1/4	44 1/4
Phillips Petr.	28 3/4	27 7/8
Republic Steel	40 1/4	40 3/8
Reynolds Tob.	35 1/2	36 1/8
Royal Dutch	46 5/8	45 1/2
Sear Roubeck	67 1/4	65 3/4
Shell Oil	59	56 3/4
Sperry Rand	43	43
Standard Oil of Cal.	60 1/8	60 5/8
Standard Oil of N.J.	71	72 1/2
Texas Instrum.	126 1/4	123 7/8
Twent. Century Fox	19 1/2	19 3/8
U.S. Steel	39 7/8	40 1/8
Westingh. Electric	56 3/8	55 1/2

BEURS VAN AMSTERDAM

	7/8	6/8
Pc Ned '66-1	94 1/2	94 1/2
AKU	115.30	117.60
Heinekens bel. en beh.	171.50	168.80
Heineken's bier	171.50	168.40
Hoogovens	100.60	99.50
KZO	137.10	135.20
Philips	63	63.10
Unilever	103.20	104.20
Kon. Olie	164.40	165.10
KLM	202.50	199
KNSM	108 1/2	108 1/2
V. Ommeren	211	211 3/4
Scheepvaartunie	120	119 3/4
Alg. Bank Ned.	264	260
1e Ned. Verz. Mij.	–	–
Nat. Nederlanden	86.30	950
Ngombezi	70	71
Albert Heijn	173	172.30
Bergh Jurgens	180	178
Bergoss	497	495
V. Berkel	164 1/2	162 1/2
Bols	178	179.50
Bredero Ver. Bedr.	427	430
Burhmann Tetterode	542	535
Bijenkorf-Beheer	540	538 1/2
Calve	–	695
Cur. Handelmij.	125 1/2	126
Elsevier	540	542
Fokker	442	435
V. Gelder	137	138
Gist-Brocades	99.40	97
V.D. Grinten	269	269
Hagemeijer	120	119.90
Indola	–	–
Internatio	294	290
Kon. Ned. Papier	177	178 1/2
Mueller	329	329 1/2
Naarden	630	635
OGEM	84.50	85.50
Rijn-Schelde	114	112 1/2
EMS 1e	33.10	33.20
Scholten Honig	60.50	60.60
T. en D. Verblifa	69	67.70
Varossieau	–	–
VMF	98	98 1/2
Ver. Ned. Uitgersbedr	209	208
Wereldhaven	515	513
Wessanen	76.20	76
Billiton 2e	160	160
Ant. Brouwerij	–	–
Ant. Verf	169	174
Aruba	116	–
Sur. Brouw.	–	–
Converto	920	930
Goldmines	113.60	114
IKA Bel. mij.	199	197
Interunie	–	–
NEFO	88.60	88.60
Robeco	237.50	237
Rolinco	212.40	212
Utilico	118.20	118.80
Alcan Alum.		
Ned. Ant. 6 1/2 '67	29 1/8	28 1/4
Ned. Ant. 5 '60	87 1/4	87 1/4
Ned. Ant. 4 1/2 '59	84 1/4	84 1/4
Ned. Ant. 4 1/2 '62	86 3/4	86 1/2
Pakhoed Holding	79 1/4	79
ANP indices		
Intern concern	117.8	118.0
Industrie	110.8	110.4
Scheepv.	81.5	81.6
Banken	108.6	108.6
Handel	107.9	107.2
Algemeen	112.1	112.0

BEURSBERICHTEN

NEW YORK – Woensdag zijn de koersen op de New Yorkse effecten beurs bij tamelijk levendig handel flink gestegen. De handel had een regelmatig verloop en de omzet was belangrijk groter dan dinsdag. De verbeteringen verhielden zich tot de koersverliezen als ongeveer twee op een. Wat de technische kant betreft ging er enige bemoediging uit van het herstel dat zich dinsdag voordeed na de aanvankelijk koersdalingen. De beleggers hopen bovendien dat president Nixon meer troepen uit Vietnam zal terugtrekken. Er zijn berichten geweest dat hij dat van plan is. Nixon houdt vrijdag een toespraak voor de televisie. Aandelen van winkelbedrijven, de flamourfondsen en de computerwaarden, alsmede sommige van de fondsen die nogal snel op een verandering van de stemming reageren, gaven koersverbeteringen te zien. Dat gold vooral voor aandelen van kleurentelevisiefabrieken.

De aluminiumwaarden profiteerden van de prijsstijgingen die sommige fabrieken hebben bekendgemaakt. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1544. Daarvan sloten er 861 hoger, 443 lager en 240 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.100.000 stuks, de dollaromzet 12.780.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 825.88.

AMSTERDAM – Niettegenstaande de ongetwijfeld gunstig gepubliceerde eerste halfjaarcijfers 1969 van Kon Olie waren deze aandelen vandaag toch gemakkelijker. Ook AKU was gemakkelijker. Hoogovens echter hoger. Philips en Unilever weinig veranderd evenals de staatsfondsen. Cultures en scheepvaarten verdeeld.

Kabinet pakt draad ontwerp verbindend en onverbindend verklaring van cao weer op

WILLEMSTAD – De minister van sociale zaken en van economische zaken en die van justitie hebben hun nota naar aanleiding van het voorlopig verslag tevens eindverslag van de staten op het ontwerp tot het algemeen verbindend en het onverbindend verklaren van bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomsten, aangegrepen om uitvoerig in te gaan op de aanleiding tot het indienen van de desbetreffende ontwerp-landsverordening en op de inhoud daarvan. Kennelijk hebben de beide bewindslieden van het interim-kabinet gemeend goed te doen het geheugen der staten ietwat op te frissen gezien de lange tijd – ruim een jaar – dat de behandeling van de zaak slepende is. Het ontwerp werd in mei vorig jaar aangeboden aan de staten, die in juli d.a.v. hun voorlopig tevens eindverslag daarop uitbrachten. Sindsdien was het ontwerp ergens in een la in Fort Amsterdam blijven rusten.

Ingevolge de bepalingen van de landsverordening collectieve arbeidsovereenkomst — zo schrijven de beide bewindslieden — zijn werkgevers en werknemers vrij om al dan niet een collectieve arbeidsovereenkomst aan te gaan. Voorts zijn werknemers vrij om zich aan te sluiten bij een vakvereniging die een dergelijke overeenkomst heeft afgesloten, tengevolge waarvan de bepalingen der c.a.o. op hen van toepassing zijn. Enerzijds kunnen derhalve ongeorganiseerde arbeiders in een bepaalde bedrijfstak bijvoorbeeld mindere arbeidsvoorwaarden aanvaarden, hetgeen niet bevorderlijk is voor de verstandhouding tussen de arbeiders in die bedrijfstak. Anderzijds vermogen werkgevers, die vrij zijn om minder gunstige arbeidsvoorwaarden te geven, andere ondernemingen scherp te beconcurreren. De ongezonde concurrentie kan ook plaats hebben doordat de niet gebonden werkgever de beste arbeidskrachten kan weglokken met betere voorwaarden dan een werkgever die gebonden is aan een c.a.o.

Het toenemen van het aantal collectieve arbeidsovereenkomsten in verschillende bedrijfstakken heeft praktijken als bovengeschetst niet kunnen voorkomen, weshalve de ontwikkeling van de collectieve arbeidsovereenkomst enigszins gefrustreerd wordt.

Met het oog op een gunstige bevordering van de ontwikkeling van dit instituut c.q. de onmiskenbaar grote voordelen daaraan verbonden, achten de bewindslieden het nodig de onderhavige regelen te stellen.

Fundamenteel recht

Een wettelijke regeling van het z.g. "closed shop" systeem, door enkele leden voorgestaan, zou naar het de bewindslieden voorkomt een stap terug betekenen. Conform het Handvest der Verenigde Naties inzake de rechten van de mens, gaat het derde lid van artikel 1 van de landsverordening collectieve arbeidsovereenkomst uit van het fundamentele recht van de werknemer om lid te zijn van de vakvereniging van zijn keuze. Aangezien de voormelde bepaling echter spreekt van "een bepaalde vereniging" zouden a contrario de bij een c.a.o. betrokken partijen in hun contract wel kunnen stipuleren dat de werkgever slechts georganiseerde arbeiders — zij het verenigd in verschillende vakverenigingen — in dienst zal nemen. Een dergelijk beding zou weliswaar niet in strijd zijn met de vermelde bepaling, doch het lijkt de bewindslieden niet het juiste middel om het beoogde doel te bereiken.

In verband met de stelling omtrent het meeprofiteren van al hetgeen door de bond voor zijn leden is bereikt, wijzen de twee ministers erop dat een vakbond geenszins verplicht is voor anderen dan zijn leden een c.a.o. aan te gaan of bepaalde voordelen te bedingen. Aangezien het streven van een vakbond immers gericht is op verbetering van de positie van de arbeider in het algemeen zal het gemaakte bezwaar in de praktijk niet zo zwaar wegen; bovendien kunnen de bedongen gunstige voorwaarden c.q. de behaalde voordelen — eventueel alleen voor leden — fungeren als stimulans voor niet-leden om zich aan te sluiten.

Een verplichte geldelijke bijdrage door werknemers, die geen lid zijn van de vakbond, aan de bondskas lijkt dan ook op grond van het vorenstaande niet te kunnen worden gerechtvaardigd.

Verplichte onderhandeling

De ministers onderkennen de door enkele statenleden gestelde mogelijkheid, dat een werkgever kan weigeren te onderhandelen met een vakbond. De regering is dan ook bezig te onderzoeken op welke wijze, middels aanvulling der ter zake vigerende wetgeving, een stelsel kan worden gerealiseerd dat werkgevers in bedrijfstakken waarbinnen nog geen enkele c.a.o. is tot stand gekomen verplicht tot onderhandelingen met vertegenwoordigers van door de werknemers binnen die bedrijfstakken op regelmatige wijze geformeerde vakbonden.

Bij het ontbreken van beperkende bepalingen is het duidelijk dat de landsverordening zal gelden voor het gehele gebied van de Nederlandse Antillen. De toepassing zal o.m. afhangen van het aantal verzoeken, dat dienaangaande wordt gedaan.

Ontslagregeling

De door enkele statenleden aangehaalde gang van zaken bij een der plaatselijke olieverwerkende industrieen is de ministers bekend, aldus de ministeriele nota. De vrijheid van iedere werkgever en werknemers evenwel om met inachtneming van de door het burgerlijk recht gestelde grenzen en de bepalingen der c.a.o. overeenkomsten aan te gaan, verhindert de overheid om rechtstreeks tegen de beschreven handelwijze op te treden. De overheid heeft in principe slechts een regulerende functie. Zij kan dan alleen optreden, wanneer de partij die de omschreven handelwijze als een onbehoorlijke beinvloeding van zijn keuzevrijheid ervaart, dit bij de overheid als zodanig signaleert.

In dit verband wordt herinnerd aan een binnenkort tot stand te brengen wettelijke regeling van het kennelijk onredelijk ontslag.

Aanvangslonen

Voor wat betreft de lonen bij de onlangs geopende electronische industrie moet niet uit het oog worden verloren - aldus de nota - dat het bedrijf in de aanloopperiode kort na zijn vestiging alhier, tijdelijk aanvangslonen vaststelde. Als motief hiervoor gold, dat voor deze vorm van industrie die hier te lande volkomen nieuw is, indertijd geen ervaren werknemers te vinden waren. Zij moesten in het bedrijf worden opgeleid. Het aanvangsloon werd derhalve vastgesteld met inachtneming van het feit dat de werknemer gedurende de eerste periode de te verrichten werkzaamheden moest leren. De unificatie van lonen binnen een bepaalde bedrijfstak zal o.a. het resultaat kunnen zijn van verbindend verklaring van bepalingen van een c.a.o. Maar indien binnen eenzelfde bedrijfstak meerdere c.a.o.'s zijn aangegaan door verschillende partijen, zal de unificatie niet of moeilijk realiseerbaar zijn.

Unificatie zal uiteraard niet te verwezenlijken zijn in geval er geen c.a.o. is. Het onderhavige ontwerp maakt geen onderscheid tussen binnen- en buitenlandse werkgevers.

Wanneer deze wettelijke regeling van kracht wordt zal zij dan ook onbeperkt geldig zijn in de Nederlandse Antillen en eveneens ten aanzien van z.g. buitenlandse werkgevers kunnen worden toegepast.

De tekst van artikel 2 van het onderhavige ontwerp wijst erop, dat het inderdaad de bedoeling is om bij de toepassing van de onderwerpelijke bepalingen rekening te houden met de economische toestand van het betrokken eilandgebied. Bovendien zal steeds de Sociaal-Economische Raad worden gehoord.

Sancties

Met betrekking tot de verbindendverklaring van cao-bepalingen merken de ministers op, dat het initiatief gelaten is aan de partijen of een der partijen, die gebonden is door de betreffende collectieve arbeidsovereenkomst. Voor de sancties welke toegepast kunnen worden ingeval van nietnaleving van een beslissing van de minister (van sociale zaken, die de bevoegde instantie is tot het nemen van beslissingen, doch steeds gehoord de Sociaal-Economische Raad) tot verbindend verklaring, wordt verwezen naar artikel 6 van het ontwerp. Deze bepaling houdt twee civielrechtelijke sancties in, namelijk de nietigheid van elk beding dat in strijd is met de verbindendverklaarde bepalingen en de mogelijkheid van een actie tot vergoeding van schade.

Met betrekking tot onverbindend verklaring regelt art. 9 de gevolgen. In geval van niet-naleving der door de minister afgekondigde bepalingen staat steeds een vordering tot schadevergoeding open.

Ad art. 2, lid 5: Een beding in een c.a.o. strekkende om werkgevers of werknemers te dwingen zich niet aan te sluiten bij hun respectievelijke organisaties is nietig van rechtswege. Expliciet uitsluiten van een nietig trouwens ondenkbaar beding is zinloos.

Ad art. 6, lid 2: Naar het de bewindslieden voorkomt is hier wellicht sprake van een misverstand bij de staten. Het eerste lid van artikel 6 laat er geen twijfel over bestaan dat een beding dat in strijd is met een verbindend verklaarde bepaling van rechtswege nietig is; het stelt trouwens welk beding in dit geval zal gelden. Het tweede lid geeft aan derden, de bevoegdheid om een actie in te stellen en alsdan de nietigheid in te roepen. De bepaling behoeft dus aanvulling.

Ad art. 8: Ter voldoening aan het verzoek van enkele statenleden om een praktisch voorbeeld waarin eventueel op grond van het algemeen belang een bepaling van een c.a.o. onverbindend kan worden verklaard, diene het volgende. Gesteld dat in een bepaalde bedrijfstak of onderneming de arbeidsvoorwaarden tot dermate hoge kosten leiden, dat de prijzen worden opgedreven tot een peil, waarbij het algemeen belang duidelijk wordt geschaad. In dat geval kan de minister tot onverbindend verklaring overgaan.

Ad art. 9, lid 3: Om aan het verzoek een praktisch voorbeeld te voldoen onderscheiden de ministers twee gevallen:

a. na afloop van de oude c.a.o. is een nieuwe aangegaan, van dewelke een bepaling onverbindend is verklaard. In dit geval zal de bepaling van de oude c.a.o. ingevolge het derde lid van artikel 9 van kracht zijn.
b. indien van een eerste c.a.o. een bepaling onverbindend is verklaard zal, op grond van artikel 9 lid 3, de ter zake van de desbetreffende materie geldende regeling voor het afsluiten van de c.a.o. van kracht zijn. In beide gevallen zullen de partijen weer moeten onderhandelen om te trachten overeenstemming te bereiken, zulks met inachtneming der beslissing van de minister.

Kennelijk hebben de beide bewindslieden van het interim-kabinet gemeend goed te doen het geheugen der staten ietwat op te frissen gezien de lange tijd — ruim een jaar — dat de behandeling van de zaak slepende is. Het ontwerp werd in mei vorig jaar aangeboden aan de staten, die in juli d.a.v. hun voorlopig tevens eindverslag daarop uitbrachten. Sindsdien was het ontwerp ergens in een la in Fort Amsterdam blijven rusten.

Campo-personeel zoekt aansluiting bij Horecaf

WILLEMSTAD. — Dinsdagmorgen werd in het gebouw van de bond van Horecafbedrijven een vergadering gehouden, daar de werknemers van de Exploitatie- en Investeringsmaatschappij n.v. (H. Bakhuis) de wens te kennen hadden gegeven zich bij genoemde bond te willen aansluiten. Na een korte inleiding van de secretaris van de Horecaf-bond, de heer O. Semerel, die op de noodzaak wees van organisatie van arbeiders, nam de heer H. (Bèbè) Rojer, adviseur van de bond, het woord. Deze onderstreepte de woorden van de heer Semerel en releveerde het voorbeeld van de chauffeurs in dienst van de heer Bakhuis, die zich wilden organiseren: de leiders kregen ontslag waardoor het hele plan in duigen viel.

Hij wees er op dat de arbeiders zelf moesten beslissen of zij tot de bond wilden toetreden; deze opmerking was overigens overbodig daar zich reeds vijftig personen op de lijst van intekening hadden opgegeven. De heer Rojer vervolgde met te zeggen dat de bond niet alleen bestond om de rechten van de arbeiders te verdedigen, maar ook moest de zaak van beide kanten worden bekeken: wij, arbeiders, hebben ook plichten jegens de werkgever die wij moeten nakomen, indien wij voor onze rechten willen opkomen, aldus de heer Rojer. Hij ging vervolgens de geschiedenis na van de onderhandelingspogingen met de werkgever de heer Bakhuis over een mogelijke cao. Nadat de bond was benaderd door de werknemers, had hij meteen een aangetekende brief naar de heer Bakhuis gezonden om hem uit te nodigen voor besprekingen binnen twee weken. Een kopie van de brief was gezonden naar de landsbemiddelaar, naar Brussel, waar de internationale vakorganisatie is gevestigd en waarbij de Horecaf-bond is aangesloten, en ook aan de Clasc (Zuid-Amerika).

Toen de heer Rojer persoonlijk een gesprek had met een vertegenwoordiger van de werkgever, verklaarde deze dat hij er volkomen mee eens was dat de werknemers zich zouden aansluiten bij een bond daar deze arbeiders „gangsters" waren en aan zware handel zouden doen. Hierop verklaarde een der aanwezigen dat hij ontslagen was op beschuldiging hiervan zonder dat er positieve bewijzen besonden.

Daarna stroomden de klachten van de werknemers binnen. Er bestaat geen enkele sociale voorziening; de lonen zijn veel te laag en de arbeidstijden te hoog. Een bewaker verklaarde dat hij geen enkel verdedigingswapen had en volkomen bloot stond aan allerlei soorten van gevaar. Hij vroeg zich af wie er voor hem of voor zijn gezin zou opdraaien bij eventuele ongevallen. Hij is al twaalf jaar in dienst — zo verklaarde hij — en begon met een loon van 225 gulden per maand. Die is inmiddels „gestegen" tot 250 gulden. Een ander vertelde dat hij officieel bewaker is, maar zodat als manusje van alles moet fungeren, zonder vergoeding van overwerk. Als er ooit een extra bedrag op het salarisstrookje verschijnt, wordt niet uitgelegd waarvoor, zodat de arbeider niet kan controleren of het wel het juiste bedrag is. Bovendien gaat dan de A.O.V.-aftrek ook omhoog. Hoe komt het, vroeg hij zich af, dat de verzekering niet het volle salaris uitbetaalt bij ziekte? Voor werk op zondagen wordt helemaal niet betaald, hoewel men er recht op heeft. Als men vakantie heeft, krijgt men vijftig à honderd gulden, die bij terugkomst wordt afgetrokken van het maandsalaris. Ook een voorschot van de werkgever wordt aan het eind van de maand ineens afgehouden. Het arbeidsrooster van de regering wordt niet nagekomen.

FLES WHISKY

Een ander vertelde dat hij werkt van vijf uur 's morgens tot vijf uur 's middags en soms langer zonder voor het overwerk te worden betaald; bovendien laat de hygiëne in de keuken veel te wensen over. Er is geen eetzaal en men moet zelf betalen voor alles wat men gebruikt, zelfs een kopje koffie. Hij (de werkgever) kent geen kerstbonus. Men krijgt alleen een fles whiky, die bovendien van slechte kwaliteit is." Men profiteert helemaal niet van de inkomsten van de werkgever; de levensmiddellen moet men tegen de normale prijs kopen, aldus de zegsman. Aan de controleur heeft men niets, omdat „deze altijd dronken is".

Weer een ander klaagde over het vervoer. Hij geeft per dag minimaal 2,50 gulden uit wat hij uit eigen zak moet halen. Als iemand het in zijn hoofd haalt zich te gaan beklagen, wordt hem de deur gewezen. Al deze onrechtvaardigheden hebben ertoe geleid dat de arbeiders besloten zich te gaan organiseren.

Uit de aanwezigen (niet alle ingetekenden konden de vergadering bijwonen) werden daarop drie vertegenwoordigers gekozen. De heer Rojer wees er nog op dat zij geen leiders waren, maar slechts namens de arbeiders het contact met de bond zouden moeten onderhouden. Indien zij een hechte eenheid vormen is de werkgever machteloos om represailllemaatregelen te nemen, benadrukte hij. Tot slot legde de heer Semerel de nadruk op de verplichtingen van de arbeider, bijvoorbeeld geen dronkenschap tijdens het werk, geen ruzies enz., daar de werkgever hen daarop wettelijk kan vangen. Geldleningen van de werkgever zijn niet nodig, indien de lonen redelijk zijn. Voorts zal er een concept van hun eisen worden gemaakt die in een volgende vergadering zal worden overgelegd, waarbij ook de vertegenwoordigers officieel zullen worden benoemd.

De heer B. Rojer besloot de vergadering met een woord van dank aan alle aanwezigen voor het vertrouwen dat in de bond was geschonken.

In en rond het stationsgebouw van Hato heerste gistermiddag een overweldigende drukte in verband met het vertrek van de eerste groep Antilliaanse bursalen dit jaar voor voortgezette studie in Nederland. Het waren er maar 97 jongens en meisjes die weggingen, maar het aantal afduwers – ouders familie en vrienden – was waarschijnlijk het tienvoudige. In het stationsgebouw was het overigens een gezellig gedrang van mensen en kinderen wat later bij het vertrek van de KLM-machine even plaats maakte voor een weemoedig afscheidsgebaar. Intussen zijn de Antillianen vanmiddag om 12.15 uur Ned. tijd behouden op Schiphol aangekomen. Daar worden zij opgevangen door de stichting studie commissie Ned. Antillen, die voor huisvesting e.d. zorgt. Van de 97 bursalen die gisteren vertrokken, met een lands-, Shell of Sticusa-beurs, zijn er 38 van Aruba afkomstig, zeven van Bonaire, acht van de Bovenwinden en 44 van Curacao. Zij werden op hun reis begeleid door de heer P.T.M. Sprockel, directeur van het departement van onderwijs, en de heer A.R.W. Sint Jago, ambtenaar speciaal belast met zaken de studiebeurzen betreffende. De heer Sprockel wordt in de laatste week van augustus op Curacao terugverwacht met het oog op dienstbesprekingen in Nederland.



Amnestie voor Poolse studenten

WARSCHAU — Poolse studenten en wetenschapsmensen, die vorig jaar na heftige demonstraties werden gearresteerd en veroordeeld, zijn woensdag vrijgelaten. Dit is in welingelichte bron in Warschau vernomen. De vrijlating geschiedde op grond van een amnestieregeling, die op 22 juli door de regering werd afgekondigd ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van communistisch Polen. Twee leden van de staf van de universiteit van Warschau en een student zitten nog gevangen. De straffen die na „demonstraties voor meer vrijheden" waren uitgedeeld, varieerden van 18 maanden tot 3,5 jaar.

SYDNEY — De Engelse actrice en zangeres Marianne Faithfull is woensdagochtend uit een psychiatrische kliniek in Sydney ontslagen. Op 9 juli was zij in bewusteloze toestand in een ziekenhuis opgenomen, volgens krantenberichten als gevolg van een te grote dosis opwekkende middelen. Pas na vijf dagen kwam zij weer bij. Bij het verlaten van de kliniek verklaarde de 22-jarige Marianne dat zij zich uitstekend voelde.

Koning Hoessein wil Arabisch topoverleg

CAIRO — Koning Hoessein van Jordanië heeft woensdag meegedeeld, dat hij deze maand een reis langs de Arabische hoofddiensten zal maken om te praten over het bijeenroepen van een Arabische topconferentie over het Midden-Oosten. Dit heeft het persbureau voor het Midden-Oosten uit Amman bericht.

Hoessein zei, dat alle politieke pogingen om de crisis in het Midden-Oosten op te lossen „tot dusver tot geen enkel resultaat hebben geleid". Het is daarom noodzakelijk een Arabische topconferentie bijeen te roepen om te beslissen over een andere vorm van actie.

MARRIED
Rosanna Reed
to
Delano Hilman
Puerto Rico August 6, 1969
Address: 116-26-133rd street
South Ozene Park,
New York.

Met vreugde geven wij U kennis van de geboorte van onze dochter en zusje
Lila Daniella
Damian Leo
Irene Leo-de los Santos
Luigi Angelo
6 augustus 1969.
St. Elisabeth Gasthuis
K-123.



en.....
bij besteding van f. 5,-- of meer
EEN WEAREVER BALLPEN CADEAU!
bij Uw moderne boekhandel



Winkelcentrum Colon

ten Cate
Lingerie en kousen
Boutique CHIC
Keukenstraat 20 Santa Rosaweg 40

Voor het nieuwe schooljaar.....



MEISJES- en JONGENS-KLEDING
van betere kwaliteit tegen concurrerende prijzen!



La Aurora n.v.

SUPER CAMPAÑA di WHISKY "100 PIPERS"

Atencion – Atencion

CAMBIA BO TAPANAN DI "100 PIPERS" WHISKY PA UN BUNITA T-SHIRT DI "100 PIPERS"

PA DOS TAPA DI BOTTER DI 1/2 GALLON (2.25 LITER) OF 5 TAPA DI E OTRO TAMAÑO NAN MAS f 2,50 BO TA HANJA UN DI E BUNITA T-SHIRT NAN AKI.
CAMBIA BO TAPANAN NA LICORES MADURO-SCHARLOO OF NA FRUTERIA VIRGINIA (WILLYS LICOR STORE) WINSTON CHURCHILLWEG 154 – STA. MARIA.

Pa bo pedidonan llama

LICORES MADURO
Telefoon 12120 – 11240.



Grote overwinning van Aruba Jrs op Sportboys

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion behaalde dinsdagavond Aruba Jrs een ruime 4-1 overwinning op Sport Boys. Drie van de vier doelpunten van Aruba Jrs werden gescoord door Victor Albus, die hiermee de derde speler van de competitie werd, die dit volbracht. Albus scoorde uit een vrije schop buiten het strafschopgebied en uit twee strafschoppen.

De wedstrijd werd gekarakteriseerd door de zwakke leiding van de scheidsrechter, die er, vooral tegen het einde van de ontmoeting, de oorzaak van was dat de stemming op het veld er steeds slechter op werd.

Het was overigens een verdiende zege voor Aruba Jrs, dat in tegenstelling tot vorig jaar, nu aanvallend speelt.

Al voor de rust kreeg Aruba Jrs verschillende scoringskansen, maar zowel Eddie Rosa als Mickey Martinus misten.

Dichterbij een doelpunt kwam Aruba Jrs., toen Victor Albus een vrije schop nam buiten het strafschopgebied.

Tot aan de rust bleef de stand dubbelblank, waaruit de onmacht van beide voorhoedes bleek, want kansen hadden zich in ruime mate voorgedaan.

Vijf minuten na de hervatting kreeg Aruba Jrs een penalty wegens hands in het strafschopgebied. Victor Albus nam de penalty feilloos en dat betekende 1-0 voor Aruba Jrs.

Acht minuten later zorgde de na rust ingevallen Porois Tromp voor het tweede doelpunt van Aruba Jrs.

In de zeventiende minuut redde Sport Boys de eer. Michael Lopez, die na een jaar afwezigheid terug is bij Sport Boys, plaatste de bal naar Luis Rasmijn, die over keeper De Windt de bal in het doel plaatste. De Windt herstelde zich weliswaar, maar zowel de grensrechter als de referee constateerden dat de bal de doellijn reeds gepasseerd was, waardoor de stand 2-1 werd. Zestien minuten later vergrootte Aruba Jrs de voorsprong, toen bij een indirecte vrije schop Porois Tromp de bal even naar Victor Albus tikte. Deze schoot vervolgens keihard in de hoek voor het derde doelpunt van Aruba Jrs.

In de 40e minuut van de tweede helft werd een overtreding van Sport Boys te zwaar gestraft door referee Groothuis. Hij kende een strafschop toe. Weer was het Victor Albus, die de bal feilloos inschoot, en aldus zijn hattrick volmaakte. Dit was ook de eindstand van de ontmoeting, nl 4-1 voor Aruba Jrs.

Een totaal van 185 toeschouwers zorgde voor een recette van *f* 169,75.

Firestone
BETROUWBAAR ALS GEEN ANDER
De meeste banden lijken op elkaar. Maar daar houdt het mee op. Alle Firestone banden worden gemaakt en gecontroleerd door vaklieden. Elke band ondergaat veiligheid- en sterkteproeven welke alle rijomstandigheden teboven gaan.
CARIB MOTORS N.V.
ORANJESTAD

UW
DIEP-VRIES-GARANTI
in de Supermarkets van
N. HABIBE JR.
worden alle freezers elke dag nauwkeurig gecontroleerd diepvries-produkten op de juiste temperatuur te houden garantie dat alle bevroren produkten die U bij HABIBE kwaliteit behouden hebben.
Voor de gezondheid van Uw gezin, kunt U blind Uw stellen in alle produkten van
SUPERMARKET — N. HABIBE JR. — SU
1000 GULDEN aan prijzen per maand, en bij aankoop kan men eind augustus een a u t o winnen.

V O L K S W A G E N

VERS MELK VOOR HET HELE GEZIN!
ALS MELK
Verdun de roomhoudende en rijke Carnation Melk met water voor verse melk. Een grote blik maakt 1 2/3 pints.
ALS ROOM
Giet de roomhoudende rijke Carnation Melk direct uit het blik. Heerlijk met koffie, fruit en Uw favorite dessert.



ZELFS ALS SLAGROOM
Carnation Melk is zo roomhoudend en rijk, dat het makkelijk tot slagroom geklopt kan worden. Laat eerst het blik Carnation koud worden. Voeg suiker bij, een scheutje citroensap en vanille voor de smaak.
****
DRINK CARNATION MELK EN RUIL DE ETIKETTEN BIJ:
POSNER'S AGENCIES ARUBA, INC.
Wilhelminastraat 68

De laster loopt met lichte tred, de erkenning gaat op krukken.
Stemt op WIJKIE MADURO
Nummer 6
op de gecombineerde groene lijst.

Cursus Succes
Op 18 Augustus beginnen de volgende nieuwe cursus
● TYPEN, STENO, ENGELSE en SPAANSE CO SATIE voor beginners en gevorderden, BOEKHO REPETITIECURSUS.
● PRAKTIJKDIPLOMA, ENGELSE HANDELSCO PONDENTIE,
● VERKOOPSTER en ALGEMENE ONTWIKKE
Zij die voor het type-examen zakken, krijgen gratis ze slagen.
De lessen worden gegeven te Oranjestad, Noord, St. San Nicolas en Savaneta.
Inlichtingen: CURSUS SUCCES, tel. 1534

STEM VOOR ARUBA
STEM AVP
Nummer 4.
ALBERTICO M. ARENDS

VOOR:
* verjaardag
* verloving
* huwelijk
* begrafenis
* of welke gelegenheid ook
VERSE BLOEMEN
tegen de laagste prijzen.
BEL 3166
(na zes uur tel. 2461)
Ikebana Flowershop
Supermarket La Esperanza
Oranjestad

MOOI EN STERK.....
zijn de bekende
Contiflex
CONTINENTAL
plastic-vloertegels
De ideale tegel voor slaapkamers, keukens, woonkamer, kantoren, winkels. Gemakkelijk aan te brengen, zeer economisch en duurzaam. Slechts f. 4,25 per m2 en steeds in voorraad in vele mooie tinten bij:
Druivenstraat 10, tel. 1275 - 1276 - 1277

Carrier
Don't come to our showro
We are coming to you!!!
Our special truck with different type of new Carrier room airconditioners will visit you upon request.
Please call 1678 or 3141
VAN SWAAY
Fergusonstraat 41 Oranj

Everywhere — one Scotch stands out!
VAT 69

* GEZELLIGHEID
* GOED VERZORGDE BAR
* UITSTEKENDE SERVICE
en nog veel meer vindt U in airconditioned restaurant/bar
HONG KONG
A. Lacleblvd. 19
tel. 2966.

NU OP ARUBA
AUTORAMA
Motor Company
MERCEDES-BENZ
80 jaar pionier der perfektie
Curacaoi 137
tel. 6100

REY DE COPAS
GEEFT GELD CADEAU
● Kijk onder de kroonkurk en win
f. 100,—
f. 10,—
f. 5,—
f. 2,50
f. 1,—
● U kunt Uw doppen inruilen bij de
ARUBA DISTILLING COMPANY
Wilhelminastraat 47, tel. 1266
REY DE COPAS

AIG
ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
ARUBA, N.A.
PROTO
SCREW EXTRACTORS
The easy way out of a bad situation
Broken screws, studs, bolts, pipes and fittings are an unfortunate fact of life. When it happens, inevitably during a rush job, you will save time and frustration by having a set of Proto Screw Extractors within easy reach. It's the quick, easy-and inexpensive way out of trouble.
A SIZE FOR EVERY JOB
PROTO TOOLS

DE VEER THEATRE AIRCONDITIONE
presenteert
DUBBEL PROGRAMMA
Op vrijdag 8, zaterdag 9, zondag 10, maandag 11 en dinsdag 12 aug. om 8 uur
„Premiere"
COLOMBIA PICTURES
presenteert een HERMAN COHEN produktie
verfilmd in Technicolor
Joan Crawford - Ty Hardin - Diano Dors
THE SHOCKER CALCULATED TO DRIVE YOU 'BERSERK'!*
COLUMBIA PICTURES Presents
JOAN CRAWFORD
in THE HERMAN COHEN PRODUCTION OF
"BERSERK!"
TECHNICOLOR
(Circulo de Terror)
In het Engels met Spaanse tekst
Toegang f. 3,— 14 jaar
Matt's raising Helm with Ann-Margret!
COLUMBIA PICTURES Presents An IRVING ALLEN Production
DEAN MARTIN as MATT HELM
MURDERERS' RO
CAMILLA SPARV · JAMES GREGORY · BEVERLY A
MIDNIGHTSHOW
Op vrijdag 8 en zaterdag 9 aug. om 12 uur MIDDERNACHT
THE BOOTLEGGER
In Color
Vijf voortvluchtigen in een helse strijd in de onderwereld
GANGSTER... DOLLARS... EN VROUWE
Toegang f. 2,— Met George Eastman, Wayde Preston en Graziella Granata 18 ja

Agenda ARUBA

[K]ANTOOR AMIGOE DI ARUBA – [N]ASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. [N]A KANTOORUREN TEL.: 1639 - [.]950.

FATUM voor allle ZEKERheid

DONDERDAG:

[BI]OSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 [T]he savage seven – 14 jaar. Rialto: [8.]00 Mc. Hale's navy joins the [air]force – Alle Leeftijden.
BALASHI: Drive-In: 8.30 Opera[ti]on crossbow – Alle Leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 [Dr]acula has risen from the grave – [1]8 jaar.

[W]IT–GELE KRUIS:
[NOORD,]DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. [Fr]ancina; NOORD EN ORANJE[S]TAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ [E]N PARADERA: Zr. Ludovic; SA[VAN]ETA EN BRAZIL: Zr. Mi[ch]aela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpe[tua]; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: [.]200.

[APO]TICA'S:
[OR]ANJESTAD: del Pueblo, tel.: [..]. SAN NICOLAAS: San Lucas, [tel.]: 5119.

[DI]VERSEN:
[UI]TZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilo[per]ioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio[den] 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kilope[rio]den 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki[loper]ioden 236.2 meter.
[UIT]ZENDING (RNWO):
[MI]DDENGOLFBAND (375 m):
[20].30 - 21.10 Spaans en Engels.
[21.1]0 - 21.30 Nederlands.

[B]OEFENEN: 20.00 - 22.00 kerk[..]r.- prot. kerk, San Nicolas.

[HO]TELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & [C]ASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show – dansen met Fred [St]amer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en The [Sh]eraton trio.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, [vrij]dag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) [Dis]cotheek alleen toegankelijk voor [lede]n.

[MA]NCHEBO BEACH HOTEL:
[Ro]dycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
[.].00 - 01.00 open.
[MA]NCHEBO SNACKBAR:
[.].00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
[Ar]awak coffee-shop:
[.].00 - 03.00 Open
[A]RUBA CARIBBEAN HOTEL & [C]ASINO:
Coffee-shop:
[.].00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
[T]ompenclub:
[.].30 - 02.00 Lico Medina and his [..]et.
[2]1.30 Show – Dansen met George [..]ola en zijn orkest.
[Ba]li-Bar:
[.].30 - 02.00 Lico Medina and Nelson y su conjunto.
[C]ACTUS INN HOTEL:
[Sa]lon de Madrid:
[.].00 - 14.00/19.00 - 23.00 [Inter]nationale keuken.
[Di]scotheek:
[.].00 - 02.00 Open. (Behalve [zon]dagavond).
[C]ORAL STRAND HOTEL:
[Bu]dushi cave cocktail lounge:
[.].00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL–O–TEQUE:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-corner of jungle jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
TELEARUBA:
17.00 Frankenstein jr.; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India pres.; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family Affair; 19.30 Sportnieuws Pap.; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Nos Tera; 20.30 Beverly hillbillies; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Name of the game; 22.45 Rifleman.

VRIJDAG:

DIVERSEN:
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd – openlucht – bios., O'stad. Film: Vlucht door Japan.
VERTREK: 11.00 eilandsbursalen naar Nederland.
GITAARLESSEN: 17.00 - 18.00 olv. Mevr. Rhoda Cayne – Eagleclub.
BIBLIOBUS: 15.00 te Noord.

NU
extra grote
keuze
schoolschoenen
en
[i]eder schooltassen
Hartog's
Nassaustraat 99
en
Colon Winkelcentrum

Rechter gelast toelating overheid Aruba voor t.v.

ORANJESTAD — Voor de derde maal in een week tijd kreeg rechter mr W. Fränkel gistermorgen een kort geding te behandelen in de strijd, die door het Arubaanse bestuurscollege wordt gevoerd tegen het eenzijdig opzeggen van het contract, dat met TeleAruba bestaat. De rechter wees de vordering van het eilandgebied Aruba toe en bepaalde, dat het eilandgebied in de gelegenheid diende te worden gesteld om gisteravond voor de laatste maal gebruik te maken van zijn wekelijkse uitzending voor TeleAruba. Zulks op verbeurte van een dwangsom van tweeduizend gulden. Het vonnis uitvoerbaar bij voorraad.

Hij wees dan ook de vordering aan het eilandgebied Aruba toe en gelaste TeleAruba om de uitzending van gisteravond kwart over zeven tot half acht doorgang te laten vinden op verbeurte van een dwangsom van tweeduizend gulden. De heer Wix deelde hierop mede niet in deze rechterlijke beslissing te zullen berusten.

Het gevolg was dan ook, dat gisteravond het programma van de AVD doorgang vond, waarbij de bursalen bij het publiek werden geïntroduceerd.

BC neemt afscheid van Arubaanse bursalen

Gistermiddag twaalf uur stonden vertegenwoordigers van het eilandgebied Aruba en de Nederlands Antilliaanse Televisie opnieuw voor de groene tafel. De advocaat van de televisie, de heer Juan Wix, merkte in zijn antwoord op, dat het eilandgebied, klaarblijkelijk uitgaande van „driemaal is scheepsrecht", ditmaal met een vrij verward en moeilijk te volgen verzoekschrift was gekomen. Uitvoerig ging hij daarop in, waarbij hij de schriftelijke overeenkomst, die volgens het eilandgebied bestaat over de wekelijkse televisie uitzendingen, bestreed. Voorts bestreed de heer Wix, dat er sprake zou zijn van enig spoedeisend karakter, aangezien het eilandgebied reeds op 11 juli een brief ontving, dat de uitzendingen met ingang van 25 juli dav geen doorgang meer zouden vinden.

Verder merkte de heer Wix op, dat het eilandgebied niet stelde, dat het nadeel lijdt indien de voorgestane uitzending niet plaats zal vinden, terwijl ook niet gesteld werd, dat de NATEC een onrechtmatige handeling tegen het eiland zou hebben gepleegd of in het leven geroepen. De heer Wix verzocht de rechter dan ook de vordering niet ontvankelijk te verklaren.

Tijdens behandeling van het kort geding merkte de rechter op, dat het contract voor uitzendingen weliswaar door het hoofd van de Voorlichtingsdienst, de heer De Kort, werd ondertekend, doch dat de rekenlingen voor deze uitzendingen door eilandsfinanciën steeds betaald werden, om hierdoor de stilzwijgende bekrachtiging van het eilandgebied hebben.

GOEDE TROUW

De heer Wix bleef echter volhouden, dat de gezaghebber, die deze overeenkomst had moeten bekrachtigen, dit geweigerd zou hebben. De rechter zag in het feit, dat het eilandgebied een kort geding aanspande en het door de heer De Kort getekende contract als bewijsstuk overlegde ook nog een stilzwijgende goedkeuring van deze overeenkomst. De heer Wix trok voorts in twijfel of dit kort geding gevoerd kon worden zonder toestemming van de eilandsraad; volgens hem was dit ingevolge de ERNA niet mogelijk. Met nadruk stelde de rechter, dat in deze zaak de goede trouw prevaleert.

Nadat de eilandsadvocaat mr Herrera in zijn verzoekschrift, het woordje „laatste" had toegevoegd, aan „uitzending van hedenavond", stelde de rechter dat het eilandgebied hierdoor de opzegging van de overeenkomst door TeleAruba erkende.

De heer Wix wenste aangetekend te zien, dat hij het niet eens was met de gang van zaken en dat volgens hem noch de gezaghebber, noch de eilandsraad of bestuurscollege toestemming voor dit kort geding hebben gegeven. Rechter Fränkel merkte nog op, voordat hij uitspraak deed, dat het niet past om het eilandgebied zonder dat er een vuiltje aan de lucht is, de overeenkomst op te zeggen, nadat men zich de afgelopen maanden daaraan steeds gehouden heeft.

Brommer veroorzaakt aanrijding

BRASIL. — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Brasil vond een aanrijding plaats tussen een motorfiets en een personenwagen. De bestuurder van de motorfiets, die niet in het bezit was van een rijbewijs en ook geen voorrang verleende, alsmede zijn duo passagier, raakten gewond en werden naar het San Pedro hospitaal gebracht. De duo passagier kon later huiswaarts keren; de bestuurder werd opgenomen. Schade elfhonderd gulden.

Op de Zeppenveldstraat te San Nicolas kwamen twee personenwagens in botsing; een der bestuurders verklaarde dat zijn auto op het natte wegdek was geslipt. Schade achthonderd gulden. Voorts waren er vier lichte aanrijdingen met totaal 830 gulden schade.

Lift aan toeristen per toerwagen

ORANJESTAD. — Tijdens de zitting van het gerecht in eerste aanleg is gistermorgen de zaak, die de heer De Palm van de Palmtours aanspande tegen het eilandgebied Aruba, door de heer De Palm geroyeerd, waarmede de eilandsadvocaat mr C. Herrera, nadat de kosten aan hem vergoed waren, zich akkoord verklaarde.

Nu de heer De Palm zelf gesteld heeft, dat hij geen vergoeding krijgt voor het vervoer van toeristen, dus als het ware een lift geeft aan toeristen, is hij gedekt. Zodra mocht blijken, dat hij op een of andere wijze toch vergoeding ontvangt voor dit vervoer, dan is dit in strijd met artikel drie van de betreffende eilandsverordening.

Gistermiddag tegen vier uur brachten delegaties van de AVP en de PPA met volmachten bezoeken aan het bevolkingsbureau. De AVP-delegatie bestond uit statenlid Albertico Arends en Carlton Lejuez, die volgens de voorzitter van de AVP D.G. Croes bijna 600 volmachten brachten. De PPA werd vertegenwoordigd door eilandsraadslid Coby Alders, Tom Pieter en mevrouw Gaari, die volgens PPA leider F.J. Tromp ruim 700 volmachten brachten. Wat de aantallen betreft, houden we ons maar aan de gegevens van het hoofdstembureau, dat in totaal 1277 volmachten ontving. In 1966 voor de statenverkiezingen was dit aantal 1932 en bij de eilandsraadverkiezingen. in 1967 totaal 1688.

Vier Algerijnen ter dood veroordeeld

ALGIERS. — Ex-majoor Amar Mellah en drie andere Algerijnen zijn woensdag door een rechtbank in Oran ter dood veroordeeld. Zij worden beschuldigd van medeplichtigheid aan een komplot tegen het leven van president Boumedienne.

De aanslag werd op 25 april vorig jaar gepleegd toen de auto met president Boumedienne buiten het regeringsgebouw in Algiers door machinegeweervuur word bestookt.

De president liep daarbij lichte verwondingen op.

Ex-majoor Amar Mellah is vorige maand reeds ter dood veroordeeld, omdat hij zou hebben meegewerkt aan een mislukte opstand in 1967. Mellah zou ook de organisator van de aanslag op Boumedienne zijn.

Dubbele pech met auto

ORANJESTAD. — Een man meldde aan de wacht, dat hij maandagavond zijn auto wegens remdefect in de Wilhelminastraat moest laten staan. Toen hij de volgende morgen zijn auto wilde gaan ophalen, bleek dat de vier banden leeg stonden en de dop van de benzinetank onder de auto lag. Een onderzoek wordt ingesteld.

Een vrouw die in een zaak te Oranjestad voor twintig gulden aan kleding kocht, kwam tot de ontdekking toen zij de zaak verliet, dat de gekochte goederen verdwenen waren. Ook hier wordt een onderzoek ingesteld. De politie maakte tien pv's op en verleende viermaal assistentie.

Parenwedstrijden van Aruba Ariba afgesloten

ORANJESTAD. — Op 1 augustus heeft Aruba-Ariba haar 2e competitie in de club parenwedstrijden afgesloten waaraan door 40 paren werd deelgenomen, verdeeld over 3 klassen. In deze competitie die over 4 maanden gelopen heeft eindigde in de hoogste z.g. A-klasse als nr 1 de heren Vocks-van Grinsven met de uitstekende score van 287.97 procent. Als nr 2, resp. nr 3 kwamen uit de bus het echtpaar den Hartog en het echtpaar Bosman met resp. 270.14 en 265.46 procent.

In de B klasse kwom als resp. 1, 2 en 3 uit het echtpaar Dijkhout het echtpaar van Beelen en de heren Heskes-Lopez Henriquez met 273.96, 274.30 en 256.12 procent en kregen door dit resultaat het recht om volgende competitie in de A-klasse uit te komen.

In de C klasse waren het echtpaar Grinsven met 305.83, de heren Pappers-pepermans met 278.61 en het echtpaar de Vries met 274.31 procent de eerste drie aankomenden en ook zij mogen het op grond van deze prestatie volgende competitie een stapje hoger en dus in de B-klasse proberen.

Volgende week hoopt Aruba Ariba tevens zijn tweede z.g. „Butler competitie" af te sluiten, waarin 24 paren, verdeeld over 3 klassen el-

A-klasse: 1. Heren Vocks-Brinkenberg 104 punten; 2. Echtp. Zonjee 97 punten; 3. Heren Groters-Dijkhout 96 punten; 4. Echtp. Bosman 95 punten.

B-klasse: 1. Dames Groters-Dijkhout 126 punten; 2. Heren van 't Sant-Dorsman 115 punten; 3. Echtp. van Broekhoven 105 punten; 4. Echtp. van Leerdam 78 punten.

C-klasse: 1. Heren Hollander-Bilderbeek 123 punten; 2. Heren de Hoop-Sikkema 123 punten; 3. Echtp. Jongewaard 104 punten; 4. mej. Vergunt-Hr Dennert 90 punten.

Na het beëindigen van deze Buttler-competitie wordt een aanvang gemaakt met de jaarlijkse hoofdschotel van Aruba-Ariba nl. de Viertallen-kampioenschappen, waaraan naar schatting ongeveer 10 viertallen aan zullen deelnemen.

Gezien het practisch ontbreken van enige adequate tegenstand op ons eiland buiten Aruba Ariba op het niveau van wedstrijd-bridge kunnen deze wedstrijden bijna gezien worden als de officieuze viertallen kampioenschappen voor Aruba.

Sabotage in China

TAIPEH — Volgens het nationalistische Chinese persbureau zijn bij een explosie in een mijn in het zuiden van communistisch China in juni 300 arbeiders om het leven gekomen. Het persbureau meldt uit ingelichte kringen te hebben vernomen dat in de mijn een dynamietfabriek was gevestigd en dat tegenstanders van Mao Tse-Toeng de explosie hadden veroorzaakt.

Luchtballon neergestort

LINZ — Drie ballonvaarders zijn woensdag zwaar gewond toen hun ballon bij Linz in Oostenrijk neerstortte na in aanraking met een hoogspanningsmast en een huis te zijn gekomen. Onder hen bevond zich een nakomeling van de bekende ballonvaarder Ferdinand graaf von Zeppelin. Twee inzittenden van de ballon kwamen met de schrik vrij en een liep lichte verwondingen op.

INGEZONDEN STUK
Was het noodzakelijk

Was het wel nodig, dat iemand zonder rijbewijs en verantwoordelijkheidsgevoel en misschien ook onder invloed het leven van andere mensen in de waag-schaal stelt?

Ik vraag me af, doch erg verwonderlijk of de schrijver van het ingezonden stuk van dinsdag 5 augustus 1969, het zo leuk zou gevonden hebben, wanneer deze man hem, en/of zijn verwanten, partij-genoten of vakbondleden in het ziekenhuis geholpen zou hebben, zo niet erger.

Is het persé nodig om persoonlijke historische drama's voor de dag te brengen alleen maar voor waardeloze politieke publiciteit? Mogen wij met alle rechtvaardigheid de gedeputeerden volkvertegenwoordigers noemen, indien men de verkeersveiligheid onveilig maakt, door het plakken van politieke reclame pamfletten op belangrijke verkeersborden langs de boulevard?

Pas op, Heren Combinatie - Politici!!!

Als de verkiezing op 5 september „verlopen is", moet U Uw zetel „verzetten".

F. F. KOCK

Het is haast overbodig om Uw aandacht te vestigen op
AVANTI MELK,
de poedermelk, die Aruba veroverd heeft.
Hebt U het nog niet geprobeerd? Het is heus de moeite waard en de prijs is bovendien zeer laag.
Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

We are interested in getting in touch with stock suppliers as soon as possible. Please call:
R.Lopez Henriquez
Zepp Lampestraat 10
Oranjestad, Aruba
Telephone 1481
ARUBA REAL ESTATE N.V.
Concessionaire for the Aruba Holiday Inn
Bookshop and Drugstore

The Rembrandt Room
PRESENTS UNTIL
Sunday 3rd.
FELIX CABALLERO
FRED STAMER
and his orchestra
play for dancing
CLUB DIABLO
TITA Y SU CUMBIAMBA
and
"THE SHERATON TRIO"
Friday and Saturday
"ORUBA SEXTET"
DISCOTHEEK
(The first of Aruba)
open:
Thursday,
Friday, Saturday
21.00–02.00
Sunday Discotheek
Matinee from 2 p.m.
to 6 p.m.
For members only.
ARUBA
SHERATON
HOTEL & CASINO

Put the one
that's silent and sure
for the test.
Drive the Toyota Crown one.
That's all we ask.
That's all we think you'll need.
TOYOTA CROWN
GARAGE CORDIA ARUBA
NASSAUSTRAAT 250 tel. 2018
If you need any Toyota sparepart, we have them in stock or at the Toyota depot in Curaçao.

DRIVE-IN THEATER
presenteert
Hedenavond om half negen
Operation Crossbow
Met: Sophia Loren en George Peppard
Toegang: ƒ 1.50 Alle leeftijden
DIAL 1532 AND LISTEN TO YOUR MOVIE PROGRAM

FILMRUBRIEK

Judy Garland was een symbool

HET EINDE VAN DE "REGENBOOG"

Judy Garland trad hoe langer hoe minder op in films en de weinige waarin zij speelde, leken steeds autobiografischer te zijn. De laatste rol die zij speelde, voltooide zij nooit; na enkele dagen aan „Valley of the dolls" te hebben meegewerkt, werd zij vervangen door Susan Hayward. Het was slechts een van een lange rij films, die zij op het programma had staan en waar niets van kwam — „Annie get your gun" werd overgenomen door Betty Hutton, „The Barkleys of Broadway" door Ginger Rogers, films die voor haar waren gecreeerd, zoals „Showboat" en „Royal Wedding", gaven gaven andere actrices een grote kans. Door haar emotionaliteit waren er vele controverses tijdens het maken van „Summer Stock" en „A star is born".

Een Judy Garland-rol kon echter niet door een ander worden gespeeld, omdat Judy uniek was. Haar hele leven werd zij bewonderd en haar fans hielden van haar en zaten met tranen in de ogen naar haar te kijken en luisteren wanneer zij optrad. Er bestond een band tussen de bewonderaars en de ster en met verwondering luister men naar de verhalen hoe Judy met broodjes en menu's werd bekogeld toen zij aan het begin van dit jaar in het Londense Talk of The Town optrad — haar vertolking lag niet op niveau, zij kwam laat, maar men had met een zieke vrouw te doen die ergens het principe van „the show must go on", waarin zij was opgegroeid, eerbiedigde.

Drinken

Alle ups en downs waren de bewonderaars van Judy, die zich meer als een vriendenkring beschouwden, bekend; men hield rekening met al haar moeilijkheden en vergaf het haar wanneer zij wat al te bestudeerd haar familieleven, haar omstandigheden en haar zwakheden in haar show betrok — het kussen van haar dochter Liza die in de zaal zat, of wanneer Liza in haar show optrad het spelen op de emoties van het publiek dat vertederd kon worden over het moeder-dochter-team, het koket opkijken naar een lange danser van haar show, of het drinken op het toneel alsof zij een alcoholica is, een truc die ook door Dean Martin en Sammy Davis jr. wordt gebruikt.

Judy Garland de vrouw en Judy Garland de actrice leken onderling verwisselbaar te worden. Op haar 25ste was zij overspannen en overwerkt, op haar 28ste was zij gepensioneerd en uitgerangeerd, op haar 32ste maakte zij een come-back die geen volgende rollen inhield en waarna zij nog maar sporadisch in films optrad. In 1963 werd een dure televisieserie opgezet die even prompt na enige tijd werd stopgezet.

Ongehoorzaamheid

Spencer Tracy zei eens: „Garland's publiek luistert niet zo maar — het voelt mee." Iedere voorstelling was er de twijfel of zij het zou halen, of zij een inzinking op het toneel zou krijgen of zij zich de woorden van 'n song zou kunnen herinneren; minder gevoeligen sloten zelfs weddenschappen af hoe lang zij een engagement zou volhouden. Na iedere inzinking was er een come-back en was er applaus — men bewonderde Judy's levenslust, levenszin (na een zelfmoordpoging), uithoudingsvermogen.

Er zat een hardheid in Judy, om op de sentimentaliteit en het sentiment van het publiek te spelen; dezelfde hardheid hield haar ook op de been en stelde haar in staat zichzelf in de maling te nemen. Zij besefte echter ook dat zij een slachtoffer was van een studio-systeem dat haar had uitgebuit. Shirley Temple riep bij sommigen misschien vertedering op. Deanne Durbin was de meesten eerder anti-pathiek, maar van Judy kon men houden. Het was M-G-M's studiohoofd Louis Mayer die deze karakteristiek in haar herkende en haar groot maakte.

Toen Judy in 1938 gepousseerd werd, had zij reeds een hele loopbaan achter zich. Haar ouders waren vaudeville-artiesten en op haar derde jaar ging Judy (geboren Frances Gumm) het toneel op.

In 1935 kreeg zij een filmcontract op MGM, waar zij van het begin af een gehoorzaam probleemkind was.

Familiefilm

Judy had niet veel liefde van haar moeder ondervonden en haar vader wordt beschreven als een pantoffelheld, hij stierf in 1935, enige maanden nadat zij een filmcontract had gekregen. Zij kreeg haar opvoeding in de studio, zij ging tussen de filmopnamen door naar de school voor kinderacteurs.

Al op jeugdige leeftijd begon zij slaappillen in te nemen teneinde goed te kunnen slapen. Louis Mayer, die sterk geloofde in familiefilms, plaatste Judy Garland samen met Deanna Durbin, in een film, „Every Sunday afternoon". Durbin's contract werd niet vernieuwd en zij ging naar de 20th Century Fox, waar zij een groot succes werd.

Mayer verloor zijn belangstelling in Judy Garland, die zelfs een keer werd uitgeleend aan 20th Century, voor „Pigskin Parade", waarin zij „It's love I'm after" zong.

Waarschijnlijk zou zij geen carriere hebben gemaakt, maar op een studiofeest voor Clark Gable zong Judy Garland een door Roger Edens gecomponeerde song. „Dear Mister Gable", die zo aansloeg dat zij een rol in „Broadway Melody 1938" kreeg, en met de andere kinderster van MGM, Mickey Rooney, in „Thoroughbreds don't cry" werd geteamed. Rooney en Garland traden daarna op in „Love finds Andy Hardy", de derde Andy Hardy-film een serie waaraan Louis Mayer zijn hart had verpand.

Oscar

Judy Garland had het geluk dat Shirley Temple niet beschikbaar was voor de verfilming van het klassieke boek „The wizard of Oz", zij kreeg de rol, zong „Somewhere over the rainbow", kreeg een speciale Oscar voor haar spel als beste jeugdige ster — het lied "Somewhere over the rainbow", dat haar herkenningsnummer werd, was bijna uit de film geknipt omdat die een kwartier te lang was.

Problemen die later sterker op de voorgrond zouden treden, plaagden haar reeds. Zij was klein en had aanleg om dik te worden. Een studioman zei haar dat zij op een gebochelde en een monster leek en niet meer mocht snoepen; wat zij in het restaurant van de studio bestelde, zij kreeg slechts een kopje kippesoep voorgezet. Zij maakte enkele films per jaar en naast de slaappillen deden ook de peppillen intreden in Judy's leven. Zij was eenzaam en de enige vriend die zij had was Mickey Rooney, met wie zij in verschillende films optrad. Zij verdiende een paar honderd dollar per week toen zij „Wizard of Oz" maakte, 5.000 dollar later.

In haar hele leven heeft zij aan salaris en tantiemes van grammofoonplaten waarschijnlijk een dertig miljoen gulden verdiend, al was zij erg arm. Het meeste geld werd opgemaakt, geld dat was belegd, zat in een Californische nikkelmijn die onproduktief bleek te zijn.

Pillen

Film volgde film. In 1947 waren er moeilijkheden en moest zij worden vervangen, hetgeen bij andere produkties zich herhaalde. In 1950 werd haar MGM-contract op haar verzoek verbroken. Zij was 28 jaar bezat geen cent, had twee huwelijken achter de rug, had tenminste een keer reeds geprobeerd zelfmoord te plegen, had verschillende hartaanvallen gehad.

Pillen om te slapen, pillen om wakker te worden, zenuwpillen, vermageringspillen.

Zij trad in New York en in Londen op het toneel op. Zij scheidde en trouwde. Zij bleef populair en geliefd.

Fiasco

Haar show in Londen die einde 1968 begon, was een fiasco. Zij trouwde een vijfde keer dit jaar en kreeg van haar man bioscopen als huwelijkscadeau. Maar op haar zevenenveertigste jaar had zij de herinneringen van een oude vrouw, wier beste vrienden zijn gestorven — in Judy's geval waren dat Humphrey Bogard, Tyrone Power, Clark Gable, Errol Flynn; een oude jeugdvriend bevond zich in dezelfde positie als zij: berooid, te veel getrouwd, emotioneel labiel, Mickey Rooney.

Marilyn Monroe die zij eens op een party had ontmoet en die zich toen aan haar had vastgeklampt („Ik ben bang"), was dood; President Kennedy, die zij ten alle tijde kon telefoneren voor advies en een opbeurend babbeltje was vermoord.

Judy Garland was een symbool, maar voor iedere toeschouwer in het publiek zal zij iets anders betekenen of vertegenwoordigen.

Geen

(Vervolg van pagina 1)

voor de volledige afschaffing van het systeem. In het parlement werd echter de handhaving van het systeem door de meerderheid, de D.P.-fractie, ondersteund. Weliswaar diende een statenlid van de D.P. een amendement op het kiesreglement in waarbij het kiesreglement Staten aangepast werd aan de Nederlandse kieswet. Daarbij werd het systeem ter verkrijging van volmachten enigszins beperkt: tot familieleden en huisgenoten.

U.R.A.-KOMEDIE

Met betrekking tot de „volmachten-jacht", welke in de afgelopen maand werd gevoerd, leverde een woordvoerder van de U.R.A., de heer E. A. V. Jesurun (lijsttrekker) vanmorgen commentaar. Hij verklaarde dat zijn partij niet heeft deelgenomen aan de „irreële komedie van het volmachtensysteem". „Het is zuiver een politieke propagandastunt. De vorige keer kwamen er veel corruptieve praktijken voor. Te kust en te keur werden volmachten gezocht. Gezinsleden zochten deze keer volmachten voor elkaar. Onze partij is voor het systeem als het om werkelijk bedlegerige mensen gaat en mensen die inderdaad in het buitenland vertoeven. Laat al deze mensen individueel hun volmachten indienen. Wij doen niet mee aan het „volmachten-toernooi".

De partij is thans helemaal tegen het systeem. De woordvoerder zei dat thans ook nu is bewezen dat zelfs met de opgelegde beperkingen (alleen familieleden en huisgenoten) „komdie wordt gespeeld met volmachten". Hij vervolgde: „Wij kunnen niet aan de indruk ontkomen dat er weer corruptie is gepleegd. Wij staan nu een volledige afschaffing van het systeem voor", aldus het commentaar van de U.R.A.

FRENTE OBRERO

De Frente Obrero, welke partij voor de eerste maal aan een verkiezing deelneemt, heeft zich ook afzijdig gehouden van de „jacht op volmachten". De heer Amador Nita, een van de leiders van deze partij en tweede op de kandidatenlijst gaf zijn visie (tevens de mening van de partij) op deze zaak. Het systeem vond hij helemaal verkeerd.

Hij zei: „In de statenvergadering is de heer Rigaud met argumenten gekomen om het systeem helemaal aan te passen aan dat van Nederland. In geen enkel argument van de leden heb ik echter gehoord dat het Nederlandse systeem niet geschikt is voor de Antillen. De meerderheid van de statenleden houdt geen rekening met het parlementaire fatsoen dat je in Nederland hebt. Het parlementaire fatsoen wordt hier te pas en te onpas in praktijk gebracht. Wanneer het niet opportuun is, gooien zij het overboord."

VOORBEELDEN

De Frente Obrero stelt twee voorwaarden voor het toepassen van het systeem: alleen als iemand buiten het land is en als iemand ziek is. Hij haalde twee voorbeelden aan van ongezonde praktijken die het systeem met zich meebrengt. De heer Nita: „Een particuliere arts die uitlandig zou zijn op de dag der verkiezing gaf zijn volmacht af aan een bepaalde partij. Toen hij terugkeerde, werd hij op het matje geroepen door de regeringspartij die hem vroeg hoe hij zoiets had kunnen doen. De betrokken arts verklaarde aan de partij dat hij het niet accepteerde dat men aan zijn constitutionele rechten tornt."

„Daarom hebben wij niet meegedaan. Wij weten uit ervaring wat er de vorige keer is gebeurd. Iemand anders verkeerde in slechte financiële situatie en vertelde er een vriend over. Korte tijd later kreeg hij een telefoontje van een minister die hem vertelde dat hij geld kon krijgen, maar onder de voorwaarde dat hij zijn volmacht afstond. Een tussenpersoon kwam later bij hem met het formulier dat hij ondertekende en waarvoor hij een bepaald bedrag kreeg."

Tot zover het commentaar van de heer Nita.

CURACAO PARANDA
entertainment information.......courtesy of the Curacao Hotel Association

AIRPORT HOTEL bianca
Tel. 47120—47084
recepties—barbeque—rijsttafel—koud buffet
Kom eens praten met Pierre Spijkerman
De prijzen vallen echt mee!
TOT STRAKS IN BIANCA

La Cave de Neptune
popular singer
FRAN WARREN
Nightly in
La Cave de Neptune
HOTEL INTER•CONTINENTAL CURAÇAO
Tel. 12500

HILTON HAPPENINGS
WILLEMSTAD DINING ROOM
7 p.m. to 11 p.m. Indonesian Rijsttafel and Gourmet Dining. Sunday — International Buffet. Closed Mondays.
TAMBU BAR
7 p.m. to 2 a.m. Cocktail Lounge. Continuous dancing to Herman's Orchestra and Miguel Carboni's Trio. Nightly except Mondays.
PISCA TERRACE
12.00 noon to 3.00 p.m. for luncheon. Enjoy our daily tropical buffet. Snackbar Service from 11.00 a.m. to 6.00 p.m. Informal dining with strolling guitars 7.00 p.m. to 10.30 p.m. Late Snack bar Service from 10.00 to 2.00
PISCA BAR
11.00 a.m. to 2.00 a.m. Informal open air Bar. Relax while enjoying one of the Curacao Hilton's special drinks.
MONDAY'S SPECIAL ATTRACTION
7.00 p.m. to 10.00 p.m. Bar-B-Que Fiesta. 9.30 p.m. Crab Races. 10.00 Folkloric Show.
CURAÇAO HILTON
Tel. 25000

NIGHTLY
for your dancing pleasure
NORMAN MORON
& his ever popular Combo in the Chuchubi Bar
moron combo curacao
MANGO ROOM
dinner from 7:00 pm daily
FLAMINGO COFFEE SHOP
with view of pool & sea from 7:00 am to 11:30 pm
CASINO
from 8:30
HAZELEGER'S Flamboyant
BEACH HOTEL/CASINO
Tel. 53940

BORRELEN BIJ ZONSONDERGANG?
Avila Beach Hotel
Tel. 53160

DIT WEEKEND
JOEL PINEDA
EN
HENRY SALVAT
zaterdag 9 — 3 zondag 7 — 1
toegangskaarten: heren F. 5.—
dames F. 2,50
Country Inn curaçao
Tel. 36600.

Italian foods
LUNCH • DINNER • COCKTAILS
Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, canelloni, lasagne, veal scaloppine, kreeft en visgerechten tegen zeer redelijke prijzen.
HOTEL SAN MARCO RESTAURANT
Tel. 12880

The Bastard

IN ALLE voorstellingen van theater Cinelandia in het weekeinde wordt de film "The Bastard" vertoond. Ook in de middernachtvoorstelling op zaterdagavond. De avondvoorstellingen beginnen om kwart over zeven en kwart over negen. "The Bastard" is een productie van Warner Bros. -Seven Arts. De belangrijkste rollen worden gespeeld door Rita Hayworth, de Italiaanse acteur Guliano Gemma, de Pool Klaus Kinski, Serge Marquand en Claudine Auger. Rita Hayworth speelt de rol van Martha, moeder van Jason (Gemma) en Adam (Kinski), halfbroers. Jason en Adam zijn beiden meedogenloze bandieten die zelfs elkaar niet ontzien als het om geld of juwelen gaat. Tegen het einde schiet de een de ander dood.

Murderers Row

"MURDERERS' Row" is de tweede film waarin Dean Martin de rol van geheim-agent Matt Helm vertolkt. De eerste film van dezer serie was "The Silencers". Later speelde hij nog de Matt Helmrol in "The Ambushers" en "The Wrecking Crew". Het verhaal van "Murderers' Row" is evenals de andere films ontleend aan een boek uit de serie van Donald Hamilton.

Doris Day in western

WIE WEER eens geconfronteerd wil worden met de superieure filmhumor uit een der vroege bloeiperioden van de filmkunst, kan dit weekeinde gaan kijken naar de film "The funniest man in the world" met Charles Chaplin. De film is een productie van Vernon Becker en Mel May. "The funniest man in the world" wordt in de voorstellingen van kwart over zeven in het Drive In Theater op Curacao gedraaid.

Superieure filmhumor

IN "THE Ballad of Josie" speelt Doris Day voor de eerste maal een rol in een western. Voor haar rol in deze vermakelijke western kreeg Doris dan ook een snelcursus in het paardrijden, het omgaan met de lasso, het trekken van pistolen enz. Tegelijkertijd kreeg Peter Graves, haar tegenspeler die reeds tien jaar rollen speelt in westerns ook een cursus voor zijn rol in deze komedie. Hij moest leren hoe een baby schone luiers aan te doen. De film wordt in theater Roxy vertoond.

ROSIE

IN HET Drive-In Theater op Aruba loopt dit weekeinde de film "Rosie" in de voorstellingen van half negen en om twaalf uur middernacht. "Rosie" is het verhaal van een levenslustige grootmoeder die niet voor "oud" uitgemaakt wil worden. Nadat haar man gestorven is, werpt zij de rouwkleren na korte tijd af en besluit met volle teugen van een hernieuwd leven te gaan genieten met het fortuin dat haar man haar heeft nagelaten. Haar dochters Edith Shaw (Vanessa Brown) en Mildred Deever (Audrey Meadows) en haar schoonzoon Cabot (Leslie Nielsen) die vrezen dat zij al het fortuin zal opmaken, stellen alles in het werk om een eind aan haar "kwajongenstreken" te maken. De rol van Rosie wordt gespeeld door Rosalind Russell.

Michael L. Green en Leslie Frewin hebben de rechten verworven van de roman "The sixth floor" van Robin Reilly, die in juni zal verschijnen. "The sixth floor" vertelt het verhaal van het Deense verzet in de tweede wereldoorlog en de samenwerking met de geallieerden. Dit mondde uit in een raid van de tactische vliegers van de R.A.F. op de zesde verdieping van Shell House in Kopenhagen.

UMUC in telegram aan Mijnmy:

Bij voortduren van intimidatie drastisch optreden aangekondigd

WILLEMSTAD. — De vakbond United miner's union of Curacao (UMUC) heeft in een telegram aan onder meer de directie van Mijnmaatschappij Curacao nv gedreigd met „drastische maatregelen", als er geen einde wordt gemaakt aan intimidatie van officials van de vakbond, zoals de UMUC dit noemt. De intimidatie zou hebben bestaan uit onrechtvaardige bestraffing van genoemde personen.

Een afschrift van het telegram is verzonden aan de minister van sociale zaken H. Weber en aan landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte. In het telegram wordt gezegd, dat de UMUC ernstig protesteert tegen de maatschappij voor het intimideren van UMUC-officials door het opleggen van onrechtvaardige straffen. Dit gaat uitlopen op een conflict gedurende de huidige afkoelingsperiode, aldus de bond. De maatschappij moet de onrechtvaardige straffen ongedaan maken om een afbreken van de onderhandelingen te voorkomen. Tenslotte dreigt de UMUC met drastische maatregelen als dit niet gebeurt.

Zoals bekend is er door de regering op 13 juli een afkoelingsperiode afgekondigd, waarmee een aangekondigde staking voor 14 juli werd voorkomen. De UMUC wilde toen met de staking een aantal eisen ingewilligd zien. Nog vóór de afkoelingsperiode werd afgekondigd deelde toen de Mijnmy directie mee, als het tot een staking zou komen, dat het bedrijf gesloten zou worden De Mijnmy-directie maakte later tevens bekend, dat men fosfaat aanwezig heeft voor een periode tot 1978.

In verband met deze laatste mededeling is de UMUC toen gaan overleggen met de landsbemiddelaar om een afvloeiingsregeling te ontwerpen voor de werknemers van de Mijnmy met het oog op deze aangekondigde sluiting. Ondertussen is onlangs ook het overleg tussen de directie en de vakbond onder leiding van de landsbemiddelaar hervat. Als gevolg van bovenstaand telegram dreigt dit overleg nu af te breken.

lijk had gemaakt, dat de UMUC toch geen invloed zou kunnen krijgen. Aldus de vakbond.

De UMUC produceerde als bewijs voor de vroegere intimidatie nog een ander stuk en wel een schrijven van 16 december 1958, waarin pogingen in deze richting door de heer J. aan de kaak werden gesteld. Ook bij andere gelegenheden zou de directie geprobeerd hebben vertegenwoordigers van de UMUC, zoals shop stewards, onder druk te zetten.

Recentelijk zou dit gebeurd zijn, aldus de woordvoerder, door de „laatste waarschuwing" aan een van de bestuursleden, dat bij een volgende overtreding zijn ontslag zou volgen. Toch zou dit bestuurslid in de voorbije jaar geen schriftelijke waarschuwing hebben gehad. De woordvoerder gaf te verstaan, dat er nog meer voorbeelden aan te halen zijn van een dergelijk optreden door de directie. „Daar moet nu maar eens een einde aan komen", zo voegde hij er aan toe. Tot zover het standpunt van de UMUC.

Een woordvoerder van de UMUC deelde de Amigoe mee, dat de Mijnmy-directie ook in vroeger jaren geprobeerd heeft vakbondsleiders onder druk te zetten om zo aan de invloed van de bond een halt toe te roepen. De woordvoerder wees in dit verband op het ontslag-verzoek, dat de heer P. (Dixie) Blasse op 4 juni 1955 heeft ingediend bij het bestuur van de UMUC als pe[...] ningmeester. Dit deed de heer Bla[...] se, nadat hem een salaris-verhogi[...] van tien gulden was toegezegd [...] men van directie zijde hem duid[...]

Engeland benoemt EEG-onderhandelaar

LONDEN — De voormalige Bri[...] se vertegenwoordiger bij de Eur[...] pese gemeenschappen sir Con O'Ne[...] zal aan het hoofd worden geste[...] van de Britse delegatie bij even[...] tuele onderhandelingen over de to[...] treding van Engeland tot de EEG, zo is officieel meegedeeld. Sir Co[...] O'Neill keert met ingang van 1 sep[...] tember als adjunct-onderminister b[...] het ministerie van buitenlandse za[...] ken terug.

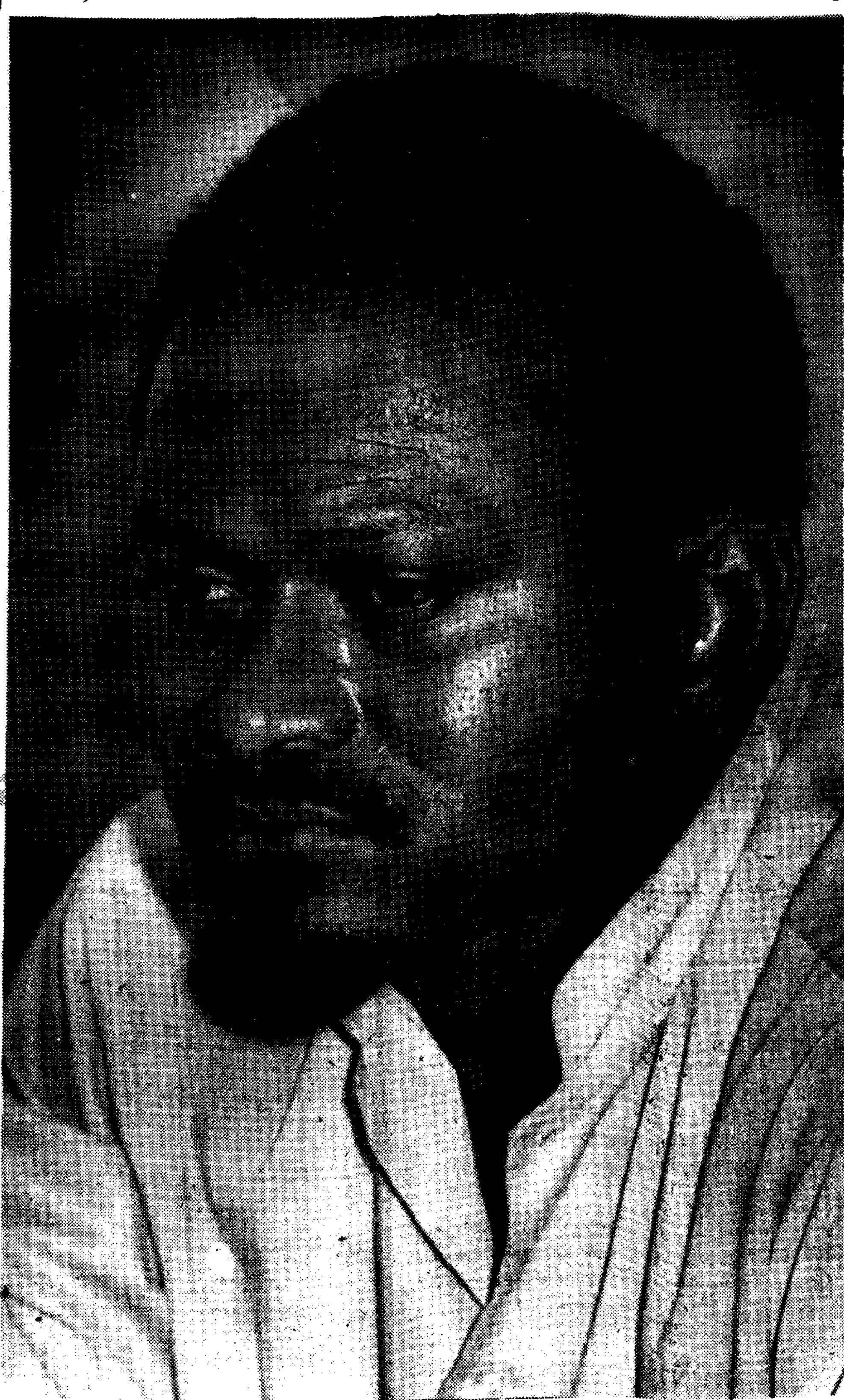
De 57-jarige O'Neill had in m[...] van het vorig jaar ontslag genome[...] uit de diplomatieke dienst, omdat h[...] zich bij de benoeming van een nieu[...] we ambassadeur in Bonn door d[...] toenmalige minister van buitenland[...] se zaken George Brown gepasseer[...] voelde. Hij is naar de mening va[...] veel politieke waarnemers in Londe[...] het meest vertrouwd met het ge[...] compliceerde apparaat van de ge[...] meenschappen in Brussel. O'Ne[...] komt rechtstreeks onder „Europa-minister" lord Chalfont te staan. Zijn terugkeer wordt algemeen opgev[...] als een aanwijzing dat de Britse re[...] gering verwacht dat de onderhande[...] lingen over het EEG-lidmaatschap binnen afzienbare tijd, mogelijk in de eerste helft van 1970, zullen be[...] ginnen.

tellectueel moet taak

o.v. massa ontdekken

LLEMSTAD GAAPT
stenen hebben het mij verteld
hebben verteld
zoet de wraak van het proletariaat kan zijn
mstad gaapt
vele plaatsen
punda en otrabanda
r in de krotten en in de knoek
er nieuwe kleren
oenen
jeswaren
miniverschuiving in de eilandseconomie.

r R. Dobru bij het zien van Willemstad na 30 mei)



Het statuut moet verbrand worden

ILLEMSTAD — Robin Ravales — pseudoniem R. Dobru Surinamer, 34 jaar oud, schrijver, dichter, protestdichter, 1966 officieel secretaris-generaal van de Surinaamse ieke groepering Partij van de Nationalistische Republiek. lijk is hij heel kalm. Rookt af en toe een sigaret, kt langzaam en duidelijk. Op zijn gezicht staat echter bezorgdheid te lezen. Het verraadt enigszins de spannin- die er in hem moeten omgaan. Spanningen en rgdheid om de zaak van de arbeidersklasse in zijn land ook op de Antillen. Een zaak die hem zeer na aan het ligt. Dit blijkt wel uit ons gesprek.

bru — we zullen hem verder bij zijn schrij- am blijven noemen — t er revolutionaire op na. "Het statuut verbrand worden", zegt aarna: "Als Nederland chap wil, mij best, als andschap wil dan zijn ok bereid tot vijand- . De partij waarmee h heeft geassocieerd is d op een revolutio- tionalistische ideologie. progressief. De enige ose partij waarbij hij huis voelt, is de Frente van Papa Godett en dor Nita (kandidaten mer een en twee voor komende verkiezingen). ns hem stelt slechts de- rtij zich sterk progres- op.

Intellectueel

Met betrekking tot de sta- verkiezingen op de Antillen ekt hij tijdens het gesprek hoop uit dat "de bewustwor- die zich heeft ingezet onder arbeidende bevolking bij de kiezingen resultaten ople- ". "Ik hoop vooral", zo zegt verder, "dat de progressieve llectueel zijn taak ten op- te van de massa gaat ontdek- . En dat de progressieve llectueel ophoudt zich te antieren van het volk".

ru is sinds 1959 actief in de . Sinds de oprichting van de in 1961 vervulde hij on-offi- e functie van secretaris-gene- n 1966 werd hij officieel voor post gekozen. Met zijn kunst hter heeft hij spanningen die omgaan over de "sociale twaardigheid" in zijn land via op het witte papier ontladen vorm van protestgedichten, protesten en ook sterk onialisme.

Protestgedichten

zijn hand verschenen o.a.: a (vertaling Wasplank) in en verzameling schetsen als protest tegen de toestanden rotwoningen; Koenoe (Last) in hetzelfde jaar, sociale protestgedichten; Afoesensi (halve cent) gehaald uit een Surinaams spreekwoord "Ik ben een halve cent, ik kan niet gewisseld (gebroken) worden", hetgeen een bundel strijdgedichten is, en pas een maand geleden verscheen: Wan Monki Fri, een brok vrijheidsstrijd.

Een bekend werk van hem is voorts De Plee, een verhalenbundel welke in 1968 verscheen. Voorts een bundel gedichten onder de titel Matapi (gevlochten casavepers), twee liefdesverhalen met de titel Bos mi esesi, mi na sma sani (zoen me snel want ik ben van iemand anders) en dit jaar nog is hij klaargekomen met een liefdesverhaal Oema Soso (een en al vrouw).

AMIGOE: "Nu wat betreft Uw activiteiten op het politiek vlak. Is er een speciale reden van Uw bezoek aan Curacao?

DOBRU: "Ja, ik ben eigenlijk op doorreis uit Nederland en blijf tot donderdag, een week, hier. In Nederland heb ik contacten gelegd met werkende Surinamers, kunstenaars en politiek actieve studentenbewegingen".

AMIGOE: "Had U ook een opdracht voor de Antillen?"

DOBRU: "Mijn opdracht op de Antillen was in contact te treden met progressieve politieke bewegingen en groeperingen om zoveel mogelijk te komen tot solidariteit, samenwerking, uitwisseling van ideeen en ook van gegevens over de toestanden hier en die in Suriname".

Meer begrip

Het resultaat van de contacten die ik gelegd heb op Curacao — hij was niet in staat de andere eilanden te bezoeken — is dat er meer begrip is ontstaan en dat nu de mogelijkheid is geopend voor uitwwisseling van gedachten en gegevens, zo vertelt hij verder.

AMIGOE: "U spreekt over samenwerking. Hoe ziet U dit en in het bijzonder op welk gebied stelt U zich dit voor?"

DOBRU: "Ik denk aan samenwerking op algemeen maatschappelijk terrein, waarbij de progressieve gedachte overheersend zal zijn. Tenslotte worden wij allemaal onderdrukt door dezelfde drie machten. De drie gebroeders: kolonialisme, kapitalisme en imperialisme. In Suriname leven wij zwaar gebukt onder de druk van het kolonialsme: alle rijkdommen verdwijnen naar het buitenland, de arbeiders worden uitgebuit. Het eigen cultuur van het volk wordt gefrustreerd en onderdrukt".

Frente Obrero

De enige politieke partij waarmee Dobru op Curacao contact heeft gehad gezien dit de enige partij is die zich volgens hem duidelijk progressief opstelt, is de Frente Obrero. Dobru: "Frente Obrero is de enige partij waarbij de progressieve gedachte op de voorgrond treedt, en die ons kan helpen in de strijd tegen de drie machten". Voorts heeft hij bijeenkomsten gehad met individuele progressieven. Hij heeft reeds op twee avonden voor twee groepen gesproken.

AMIGOE: "Waarin ziet U het progressieve bij Frente Obrero?"

DOBRU: "Deze partij streeft naar een bundeling van alle arbeiderskrachten om voor de belangen van de massa op te komen".

Statuut

AMIGOE: "Uw partij is revolutionair-nationalistisch. Wat is haar standpunt met betrekking tot het statuut en de banden met Nederland?"

DOBRU: "Het statuut moet verbrand worden. Daarmee bedoel ik dat het helemaal moet verdwijnen. Wat de banden met Nederland betreft, dat zullen we daarna wel bekijken. Als Nederland vriendschap wil, mij best. Als het vijandschap wil, dan zijn wij ook tot vijandschap bereid".

AMIGOE: "Hoe staat Uw partij dan tegenover de hulp uit Nederland?"

DOBRU: "Dat kan. Maar dan niet meer in de verhouding van een bovengeschikte aan een ondergeschikte maar op basis van gelijkheid. Dit geldt voor contacten op allerlei gebied. Dat is een relatie welke wij met elk ander land kunnen voorstaan".

AMIGOE: "Is het land totnutoe erg gebaat geweest met de Nederlandse financiele steun?"

DOBRU: "Als je bekijkt hoeveel geld de Nederlandse maatschappijen allemaal uit Suriname wegslepen, is dat bijna even groot als de hulp die Nederland aan Suriname geeft. De oude regime hebben er gewoon niet op gelet dat wij werden uitgebuit. Nederland heeft ook steeds weten te voorkomen dat wij zagen dat het geld wegstroomt door elke keer de hand te vullen als die werd uitgestoken voor hulp. Suriname blijft arm en maakt andere landen rijk. Daar moet een punt achter gezet worden.

Winsten bedrijven

AMIGOE: "Hoe denkt Uw parti de economische situatie te verbeteren?"

DOBRU: "Er moet een betere, algehele economische organisatie van het land komen. Meer van de winsten van de bedrijven dienen binnen het land te blijven. Tevens moet er meer achterblijven voor de arbeiders. Arbeid mag niet gekocht worden voor een appel en een ei, Voorts moeten de arbeiders alle rechten in de sociale sector die zij totnutoe hebben moeten missen, krijgen".

De verwachting is dat in oktober nieuwe verkiezingen worden gehouden in Suriname. De datum is nog niet vastgesteld aangezien de staten nog ontbonden moeten worden. De verwachting is dat dit medio augustus zal gebeuren waardoor de verkiezing dan in oktober kan plaats vinden.

Pengel afgedaan

Volgens Dobru heeft Pengel afgedaan. "Zijn grootste kracht tot begin dit jaar had hij bij de arbeiders. Die hebben hem nu losgelaten en de nationalisten gekozen. Deze verkiezingen moeten ook nog iets anders bewijzen. Zij zullen uitmaken of de mensen nog steeds vasthouden aan het ras of de voorkeur geven aan beginselen".

Dobru vervolgt: "De oude partijen zijn allemaal gestoeld op raciale basis. Zij zullen proberen bij deze verkiezingen weer het ras op de voorgrond te schuiven. Onze partij zal proberen een eind maken aan de gewoonte dat men zich politiek associeert op grond van het ras".

AMIGOE: "Hoe zijn de verhoudingen tussen de verschillende partijen?"

DOBRU: "Wij hebben nu drie groepen van partijen:

1. Een combinatie van conservatieve partijen, waaronder de Verenigde Hindoestaanse Partij (V.H.P.), de Progressieve Nationale Partij (P.N.P.), de Indonesische partij (K.T.P.I.), de Progressieve Bosneger Partij (P.B.P.), een kleinere Indonesische partij (S.R.I.) en de Progressieve Surinaamse Volkspartij (P.S.V.).

2. De oude Nationale Partij Suriname van ex-premier Pengel en

3. Partij Nationalistische Republiek".

"Deze laatste is de partij waar naar verwachting de arbeiders achter zullen gaan staan. De arbeiders hebben de oude vakbondsleiders overal weggejaagd en hebben de nationalisten gekozen om ze te leiden. De partij is zeer actief in de vakbeweging. Zij is echter niet uit de vakbeweging ontstaan maar uit progressieve jongeren.

Rechtse combinatie wint

AMIGOE: "Welke kansen geeft U de verschillende partijen in de komende verkiezing?"

DOBRU: "Naar onze mening behaalt de rechtse combinatie de meerderheid. Onze hoop is dat de arbeiders massa doorziet dat zij lood voor oud ijzer kiest. In de combinatie zitten mensen die de belangen van het kapitaal diene, nog erger dan Pengel heeft gedaan. Het zijn aandeelhouders van grote maatschappijen, advokaten en vertegenwoordigers van grote bedrijven die aan het hoofd staan",

Bedreigd

Dit was het einde van het interview. Het bezoek van Dobru aan Curacao is, naast de contacten die hij heeft gelegd, niet ongemerkt voorbijgegaan. Op zaterdagmiddag kreeg hij twee anonieme telefoontjes waarin hem verteld werd, dat als hij niet snel het land verlaat, hij doodgeschoten zal worden of het huis waar hij verblijft, verbrand zal worden. Van deze dreigementen heeft hij verder niets gemerkt. Dan was daar nog de lezing die hij zou geven in club J.P.F. Het bestuur van deze club distantieerde zich hiervan en liet weten dat de "strekking van het onderwerp" hiervoor de reden was.

Dinsdagavond ging hij toch naar de club met de bedoeling de mensen persoonlijk te spreken. Dit werd hem echter verboden. Men deelde hem mee dat niet toegestaan kon worden dat hij over politiek sprak in de club. Terwijl Dobru dit aan de Amigoe vertelt, lacht hij.

"Zij hebben mij zelfs gezegd dat het verboden is om de mensen zelfs in het oor iets toe te flusiteren. OOk op fluistertoon mocht niet over politiek gepraat worden. De politie werd er zelfs bij geroepen. Ik ging naar buiten. Curacao heeft dergelijke conservatieve krachten niet nodig", zegt hij tot slot.

Eenzijdige bezetting hoofdstembureau

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de NVP heeft in een brief aan de minister van algemene zaken zijn afwijzend standpunt kenbaar gemaakt inzake het feit dat op Bonaire en de Bovenwinden alleen vertegenwoordigers van één partij tot leden zijn benoemd van het hoofdstembureau.

Het bezwaarschrift van de NVP aan de minister luidt als volgt:

Uit publikatie in een plaatselijk Nederlandstalig dagblad (Amigoe - red) gisteren is ons gebleken dat op het eiland Bonaire twee personen, behorende tot de Democratische partij aldaar, te weten de heren Abraham en Crestiaan, resp. nummer een en twee op de DP-lijst, tot leden van het hoofdstembureau aldaar benoemd zijn.

Wij willen voorop stellen dat het gebruikelijk is, dat vertegenwoordigers van politieke partijen in het hoofdstembureau benoemd worden. Wij kunnen echter niet accepteren, dat alleen vertegenwoordigers van één partij, in casu de Democratische partij, zowel op Bonaire als op de Bovenwinden tot leden van het hoofdstembureau benoemd zijn. Wij zouden u bij dezen willen verzoeken deze benoemingen ongedaan te maken dan wel op pariteit basis vertegenwoordigers van andere aan de verziekingen deelnemende partijen op die eilanden in het hoofdstembureau alsnog te doen benoemen.

N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK

1856

1969

ALLE BANKZAKEN



N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK

AIRPORT CINEMA 1

Donderdag 7 augustus om

7.15 en 9.15 p.m:

"SEXY GANG"



— Zij werd misbruikt, maar was zelf schuldig.
— Een sterke film voor volwassenen.
— Spannend - gewelddadig - sensueel.

ƒ 2,00 18 jaar.

Gevraagd: TECHNICUS

voor closed circuit televisie cameras, versterkers, televisies enz.

Voor een goede kracht zal het aanvangssalaris NA ƒ 500,— per maand bedragen.

*

Sollicitaties aan HI-FI centre,
Wilhelminastraat 5 Aruba, tel. 1333.

STICHTING R.K. TECHNISCH ONDERWIJS IN DE NED. ANTILLEN

roept

sollicitanten

op voor het geven van WISKUNDE LESSEN in de namiddag aan het Technisch College St. Jozef.

Gegadigden gelieve zich zo spoedig mogelijk in verbinding te stellen met het secretariaat Abraham de Veerstraat 12, Telefoon 13519.

ST. MAARTEN ISLE HOTEL WANTS:

Experienced Kitchen Personel

Applications with previous background and salary expectations.

Write to Gen. Manager St. Maarten Isle Hotel
GEORGE KENN, St. Maarten N.A.

Het Bestuur van het
NED. ANT. GENOOTSCHAP VOOR ACADEMICI
organiseert op vrijdag 8 augustus 1969 een forumavond met als onderwerp:

"ANTILLEN MORGEN"

waaraan de volgende politici zullen deelnemen: E. JESURUN, mr. H. P. LUIDENS, A. NITA, S. W. RIGAUD en drs. R. F. MAC WILLIAM.

Plaats: Holiday Inn Hotel. Aanvang: 20.00 u.
Beperkte introductie is toegestaan.

DE GROOTSE UITVERKOOP

bij

John's Sales Winkelcentrum Colon

gaat nog steeds door en eindigt aanstaande zaterdag!

Maak van deze unieke gelegenheid gebruik en koop tegen spotgoedkope prijzen artikelen van gerenommeerde merken zoals DENON, ONKYO, LENKO, PETRI, SANSUI en nog vele andere wereldbekende merken:

DENON

Portable TV 12" beeldbuis ~~265~~ Nu 188,50

Verschillende modellen Transistor Radios ~~145~~ 78

Stereo Radio-pickup van het bekende merk DENON voor Tieners! ~~79~~ 59,25

GASSTOVEN

4-BRANDER In twee kleuren! ~~325~~ Nu 195

Motorola Autoradio ~~145~~ 89

Cassette Recorders ~~149.50~~ 97.50

Lenco

~~39.50~~ 29.50

2 brander-Gasstoof

Moderne Gasstoof 4-branders Oven ~~485~~ Nu 335

met ingebouwde versterker 4-Watt output High-Fidelity ~~145~~ 86

TV CONSOLES

Haarscherp beeld ~~545~~ Nu 399.50

PETRI

35 mm Camera's met tas ~~165~~ 98

In 5 verschillende modellen

IJSKASTEN vanaf fl. 400,-

DAMESROKKEN

o.a. geplisseerde rokken
kokermodel rokken
heupmodel rokken
kamgaren - terlenka - katoen
diolen - trevira - scheernol.
De grootste keuze bij:

CINDERELLA

"U slaagt er altijd beter".

BENT U KORTADEMIG DOOR

ASTMA?

Neem de vlug helpende versterkte MENDACO in bij het eerste kuchje, moeilijke ademhaling of kortademigheid, veroorzaakt door terugkerende bronchiale astma of bronchitis. Het helpt u snel als u ergens allergisch voor bent, ontspant de luchtpijpen en verdunt en helpt het dikke verstikkende slijm zich te verwijderen. Gewoonlijk vergemakkelijkt het 't ademhalen snel, bedaart het 't hoesten en doet u uiteraard beter en dieper slapen. MENDACO is verkrijgbaar in de botica. Het kan ook U helpen!

TE KOOP

SIEMENS IJSKAST

in prima staat,
zo goed als nieuw.
Prijs ƒ 190,—.
La Bonanza Otrabanda.

TE KOOP

IJskast Frigidaire

groot model ƒ 150,—.
Telefoon 44082.

"CINE-RIO"

Donderdag 7 om 8.00 n.m.
UNIVERSAL presenteert een spannende film in TECHNICOLOR.
Met: Sidney Poitier, Eartha Kitt
MARK - OF - THE - HAWK
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 8 om 8.00 n.m.
Terence Stamp
Ricardo Montalban
Joanna Pettet in:
"BLUE"
In TECHNICOLOR.

"DRIVE-IN"

Donderdag 7 om 7.15 en 9.15 n.m.

SOPHIA ANTHONY LOREN · QUINN
MARK RICHMAN · INA BALIN
productie: CARLO PONTI en MARCELLO GIROSI
regie: MARTIN RITT
VISTAVISION

de Zwarte Orchidee
(THE BLACK ORCHID)
SOPHIA LOREN IN DE AANGRIJPENDSTE ROL UIT HAAR CARRIÈRE, W'ARMEE ZIJ OP HET FESTIVAL VAN VENETIË DE EERSTE PRIJS VERWIERF!

"THE - BLACK - ORCHID"
Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - Boven 18 jr.

Vrijdag 8, zaterdag 9, zondag 10 om 7.15 n.m.
M.G.M. presenteert de film voor jong en oud
CHARLES CHAPLIN
The Funniest Man In The World
Entree: Volwassenen ƒ 2,00
Kinderen ƒ 1,00.

Vrijdag 8, zaterdag 9, zondag 10 om 9.15 n.m.
PREMIERE van een film in TECHNICOLOR.
James Coburn
James Mason
Susannah York
'DUFFY'
"DUFFY - DE - VOS - VAN - TANGER"
Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - Boven 18 jr.

Vrijdag 8, zaterdag 9 om 12.00 n.m.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een liefdesverhaal.
In EASTMANCOLOR.
TROPIC FEVER
Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - Boven 18 jr.

"CINELANDIA" Donderdag 7 om 7.15 en

M.G.M. presenteert een interessante film.
In TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven

Vrijdag 8 om 7.15 en 9.15, zaterdag 9 om 7.15, 9.
12.00 n.m., zondag 10 om 9.15 n.m.
PREMIERE van een SENSATIONELE
WARNER BROTHERS PRODUKTIE.
Rita Hayword - Giuliano Gemma



In het Engels met Spaanse tekst. In TECHNICO

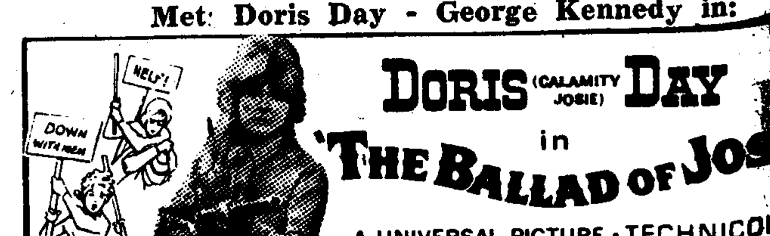
"ROXY" Donderdag 7 om 7.00 en 9.00

M.G.M. presenteert een spannende film:
In EASTMANCOLOR.
Met: Michele Morgan - Paul Hubshmid

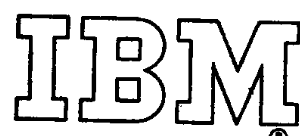
TELL ME WHOM TO KI
From Henry Lapierre's novel "Le Mort du Lac"

In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - ƒ 1,25 Boven

Vrijdag 8, zaterdag 9 om 7.00 en 9.00 n.m.,
zondag 10 om 8.30 n.m.
PREMIERE van een UNIVERSAL film in TECHNI
Met: Doris Day - George Kennedy in:



In het Engels met Spaanse tekst.



IBM WORLD TRADE CORPORATION

NEEDED [illegible] COMPUTER OPERATOR
PREFERABLY WITH SOME KNOWLEDGE OF PROGRAMMING

PLEASE SEND APPLICATION IN WRITING TO:

P.O.BOX 612 – CURACAO

WEST-END (Airconditioned)

Donderdag 7 om 7.00 en 9.00 n.m:
De overweldigend schouwspel
B A R A B A S
Anthony Quinn - Jack Palance - Silvana Mangano
Barabas, de man in wier plaats Christus genageld werd.
Technicolor, Technirama.
Engels met Spaanse teksten.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 n.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m:
De meest schrikbarende reis naar het onbekende
Jack Palance
Burgess Meredith
Beverly Adams



Angstjagende gruwelen van Dr. Diabolo. Zo fantastisch, zo ongewoon, dat u de klank van de dood zult horen.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag 8 - zaterdag 9 augustus: MIDNIGHT SHOW
Weer een boeiend gangsterfilm, in Chicago van 1929.
"THEY PAID WITH BULLITS"
Peter Lawrence - William Bogart - Ingrid Schoeller
Hebt U Bootleggers gezien, dan moet U deze zeker niet missen. Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Khartoem laat bemanning Deens vliegtuig vrij

KHARTOEM — De Soedanese autoriteiten hebben woensdag de bemanning van het sinds zondag vastgehouden Deense vliegtuig vrijgelaten. Het toestel zelf is nog niet vrijgegeven. De 80 passagiers kregen toestemming het land te verlaten. De Soedanezen hadden het toestel vastgehouden omdat het op weg zou zijn naar Israël. Volgens de Deense luchtchartermaatschappij was de DC8-B echter op weg naar Nicosia en Kopenhagen.

Zaza Gabor veroordeeld

PALMA. — De Amerikaanse actrice van Hongaarse afkomst Zaza Gabor is in Palma de Majorca tot twee maanden gevangenisstraf en vijfduizend peseta boete veroordeeld omdat zij in november vorig jaar een Spaanse politie-agent zodanig met een ijzeren staaf heeft bewerkt, dat hij twee weken het ziekenhuis in moest.

Zaza hoeft niet naar de gevangenis. In Spanje wordt een gevangenisstraf in dergelijke gevallen omgezet in huisarrest.

WANTED MALECLERK

For responsible position.
Fluency in English.
Apply in own handwriting and in English.

Apply to AMIGOE DI CURACAO No. 1163.

Needed MAID

to sleep in.
Please phone 53344.

HOUT.....

tegen sterk concurrerende prijzen

Alles voor het bouwen van Uw huis!

Bezoek ons va

Kwaliteits bouw rialen tegen exc tioneel lage prij

Raadpleeg ons v constructie prob

Gratis advies.

SCHARL
Werfst
Telefoon: 1104

CENTRO PRO ARTE

Opening theater-seizoen 1969/70

ZATERDAG 16 AUGUSTUS a.s.
aanvang 20.30 uur.

Optreden van de bekende Venezolaanse gitarist Alirio Diaz. Produktie: Curacaose Kunstkring en Cultureel Centrum Curacao.
Entree Fl 3.-.
Kaartverkoop vanaf Donderdag 14 Augustus a.s.

VRIJDAG 22 AUGUSTUS
aanvang 20.30 uur — premiere
ZATERDAG 23 AUGUSTUS
aanvang 20.30 uur
ZONDAG 24 AUGUSTUS
aanvang 17.00 uur-matinée.

"SLIPPERS"

Blijspel van Alan Ayckbeurn door de toneelgroep ALPHA.
Entree avondvoorstellingen : Fl 4.-. Matinée: wordt nader bekend gemaakt.
Couponkaarthouders 50 pCt reductie tegen inlevering van de vierde coupon.

Kaartverkoop vanaf Maandag 18 Augustus a.s. Produktie: Centro Pro Arte en de V.G.K.S.

KASSA-UREN CENTRO PRO ARTE: 10.00 - 12.00 uur en 16.00 - 18.00 uur.
Op zaterdag en Zondag is de kassa gesloten, tenzij in onze advertentie's anders vermeld.

DAMESSCHOENEN

naar de laatste mode
en in verschillende
modellen bij

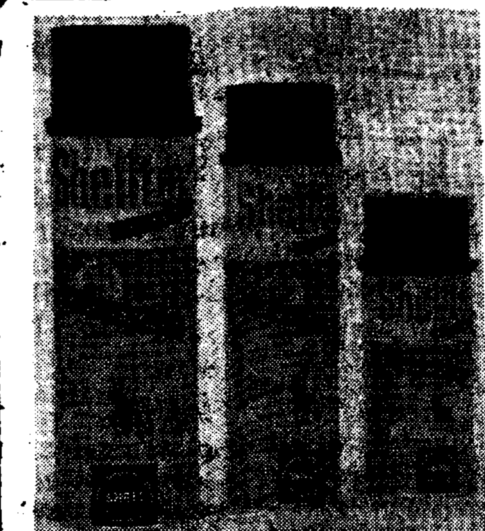
Stella

Prinsenstraat
Esperanza Supermarket

Ontvangen BADMUTSEN
voor dames en heren,
prachtige kleuren, dessins en modellen, bizonder mooi en geheel nieuw.

La Indiana

Hendrikplein 11, tel. 11703



SHELL
Tegen de nieuwe
SHELLTOX
met
VAPONA
kunnen de insecten
niet op.

DEPARTEMENT VAN ONDER

Het examen voor de akte van bekwaamheid tot Ho (Kleuterleidster B), zal plaatsvinden, half september. M hiervoor schriftelijk aanmelden vóór 20 augustus Departement van Onderwijs, van Walbeeckplein 2, alhier.

Bij aanmelding moet worden overgelegd:

1e. het stortingsbewijs van het betaalde examengeld à f.25,-

2e. een uittreksel uit het bevolkingsregister.

Cursisten van de Landsleergang op Curacao, kunnen zich op cursusleider.

De
P.T.M. S

Voor jongens en meisjes......
SCHOOLSCHOENEN
met voetbed en steunzolen.
In zwart en bruin voor jongens en voor de meisjes in verschillende kleuren

SCHOENHANDEL
"Lanka" La Bonzine Station Frederik-Sahaja

STEM
OP D
CUR